

# Posener Tageblatt

Automobilbereifung  
erstklassiger  
Fabrikate, sowie  
Autozubehör  
am billigsten bei  
**Brzeskiauto S.A.**  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 29  
Tel. 63-28, 63-65. Gegr. 1894

Bezugspreis: Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 zl  
Posen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl  
durch Boten 4.40 zl. Provinz in den Ausgabestellen 4 zl durch Boten  
4.80 zl. Unter Streichband in Polen u. Danzig 6 zl. Deutschland und  
übrig. Ausland 2.50 RM. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt,  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch an  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises —  
Redaktionelle Füschriten sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275  
Telegramm an: „Tageblatt“ Poznań. Postcheck-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200233 (Concordia Sp. Akc., Druckaria i Wydawnictwo.  
Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184 —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenenteil die achtgepalte Millimeter-  
zeile 15 gr. im Textteil die viergepalte Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Plakatvorlage und  
schwieriger Satz 60% Aufschlag. Abstellung von Anzeigen nur  
christlich erlaubt. — Öffertgebühr 100 Groschen — Für das Er-  
nehmen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Städten und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unbedeutlicher Manuskripte. — Anschrift für  
Anzeigenanträge: „Kosmos“ Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań

Erschienen  
für 1933  
**Kosmos**  
Terminkalender  
Zu haben in allen  
Buchhandlungen.  
Preis 4.50.

71. Jahrgang

Mittwoch, 12. Oktober 1932

Nr. 234

## Versuche mit untauglichen Mitteln

W.s. Die Minderheitendebatte auf der soeben abgelaufenen Herbsttagung des Völkerbundrates ist, obwohl sie völlig ohne praktische Folgen blieb, dennoch von außerordentlicher Bedeutung gewesen, da sie wieder mit schlaglichtartiger Klarheit die gegnerischen Fronten beleuchtet hat und zeigte, daß der Kampf um die Rechte der Minderheiten mit unverminderter Widerstandsfähigkeit weiter geführt wird. Wenn alles im Sinne der Wilsonschen Völkerbundsideologie verlaufen wäre, so hätte es nach Versailles gar keiner Debatte um den Schutz und die Rechte von Minderheiten bedurft, und in allen Staaten hätte abgeklärte Einigung darüber geherrscht, was man seinen nationalen Staatsbürgern, gerade wenn sie anderer Nationalität als das Mehrheitsvolk sind, zu geben hat. Aber die Farce, die der gallenleidende Greis Clemenceau in Versailles aus den Ideen eines Präsidenten Wilson gemacht hat, ist nicht nur hinsichtlich der staatspolitischen Neuordnung Europas eine solche geblieben, sondern sie hat letzten Endes ihre verzerrten Züge auch der Ausübung des Minderheitenschutzes auf Grund des Minderheitenschutzvertrages aufgedrückt.

Der deutsche Vertreter v. Rosenberg hat in Genf mit klarer Eindeutigkeit einen Standpunkt vertreten, der in jeder Hinsicht geeignet wäre, allen Minderheiten Europas dort ihr Recht zu verschaffen, wo sie es nicht erhalten. Die Rede des polnischen Außenministers Zaleski entbehrt bei all ihrer abweisenden Schärfe nicht eines wichtigen Punktes, dem auch der deutsche Vertreter zustimmt und dem wohl alle zustimmen müssen, die nicht von imperialistischen und chauvinistischen Ideen besezen sind: die gleiche Behandlung aller Minderheiten in ganz Europa, d. h. in allen Staaten Europas. Ebenso, wie wir den Fortsetzungen des deutschen Vertreters in Genf hinsichtlich einer unabhängigeren Zustimmung müssen, ebenso würden wir vorbehaltlos der Forderung des Außenministers Zaleski zustimmen, wenn ihr leider — nicht eine so negative Einstellung gegenüber der Festigung der Minderheitenrechte vorausgegangen wäre. Aber Außenminister Zaleski hat sich mit einer Schärfe und Kälte gegen diese Festigung des Minderheitenschutzverfahrens ausgesprochen, daß man nicht umhin kann, seine Forderung auf gleiches Recht für alle Minderheiten europäischer Staaten als einen Appendix anzusehen, den er seiner Rede angehängt hat, um die Gegenseite zur Entbindung zu bringen. Gerade Außenminister Zaleski wird es wohl am besten von allen Außenministern wissen, wie scharf der französische Freund gegen jede Erweiterung des Minderheitenrechts auf Westeuropa eingestellt ist. Die Autonomisten erst vor wenigen Wochen gesprengte Denkmal der „Wiedervereinigung“ der Bretagne mit Frankreich haben Paris äußerst empfindlich gemacht, und man ist dort mit der Halsstarrigkeit eines alten Frankenkreises ein giftiger Feind aller Minderheitenrechte. Die Entwicklung der kommenden Jahrzehnte wird lehren, ob dieser Weg für Frankreich der richtige war.

Der Genfer Minderheitendebatte ist naturgemäß das Kleinseuer auf den ver-

## Herriot und London

Paris, 11. Oktober. Die Begegnung zwischen Macdonald und Herriot soll am 13. Oktober in London stattfinden.

Paris, 11. Oktober. Mit der bevorstehenden Zusammenkunft zwischen dem englischen und dem französischen Ministerpräsidenten äußert sich die französische Presse eingehend. Die französischen Blätter begrüßen diese Zusammenkunft, betonen jedoch allgemein, daß es sich dabei nicht um eine Konferenz handle, sondern nur um einen gegenseitigen Gedankenaustausch, bei dem die Möglichkeiten besprochen werden sollen, die Genfer Abrüstungsverhandlungen wieder in Gang zu bringen. Ein rechts stehendes französisches Blatt will wissen, daß Macdonald einen neuen Plan ausgearbeitet habe, der für Deutschland die Rüstungsgleichheit nicht nur im Prinzip, sondern auch in den Waffenarten vorsehe. Deutschland solle ermächtigt werden, alle Waffen zu führen, die auch die übrigen Mächte besitzen. Ferner sage der Plan Macdonalds vor, daß die Heere der verschiedenen Staaten energisch verminder werden. Schließlich schlägt Macdonald noch den Abschluß eines politischen Waffenstillstandes vor.

Ein englisches konservatives Blatt meint daran hin, daß mit einer theoretischen Formel über die deutsche Gleichberechtigungsforderung wenig gewonnen wäre, selbst wenn Deutschland auf Grund einer derartigen Formel an der

Abrüstungskonferenz wieder teilnehmen würde. Nicht papieren Definitionen seien nötig, um Klarheit in der Abrüstungsfrage zu schaffen, sondern praktische Fortschritte.

Der stellvertretende amerikanische Außenminister erklärte gestern in einer Rundfunkrede, daß auf der Grundlage der deutschen Wehrmacht die anderen Mächte ihre Rüstungen allmählich entsprechend vermindern sollten.

### Der französische Abrüstungsplan

Paris, 11. Oktober. Der in Genf weilende Außenpolitischer des „Petit Parisien“ berichtet, der französische Abrüstungsplan, dessen Bestimmungen an das Locarno-Abkommen erinnerten, enthalte ein allgemeines Abrüstungsabkommen, einen allgemeinen Konsultativpakt, ein regionales Abkommen über den Beistand, die Sicherheit und die Kontrolle, ein Abkommen über die allmähliche Schaffung der internationalen Streitmacht und ein Protokoll über die Anwendung des Grundsatzes der Gleichberechtigung. Der Plan verpflichte die vertragschließenden Teile, im Konfliktfalle sofort zusammenzutreten, um die Lage zu prüfen und, wenn die kriegsführenden Staaten auch zu den Unterzeichnern des neuen Paktes zählen, binnen 48 Stunden die Feindseligkeiten einzustellen. Andernfalls würden sämtliche obligatorischen Verpflichtungen, die alle vertragschließenden Teile binden, in Kraft treten.

## Die Tschechoslowakei und Polens Ratssitz im Völkerbund

A. Warschau, 10. Oktober.

Der „Kurier Poranny“ hatte sich vor einigen Tagen aus Genf melden lassen, daß bei der Wiederwahl Polens in den Völkerbundsrat die Tschechoslowakei gegen Polen gestimmt habe, und hatte an diese Behauptung einige hämische Bemerkungen geknüpft, die von der „roten“ Presse des Regierungslagers ausgegriffen und zum Gegenstand weiterer Angriffe gegen Prag gemacht wurden. Der hiesige tschechoslowakische Gesandte hat zu diesen Pressestimmen jetzt erklärt, daß er zwar, da die Wahl in den Völkerbundsrat geheim vorgenommen werde, keine offizielle Erklärung abgeben könne, daß aber seiner Überzeugung nach und seines Wissens die Tschechoslowakei nicht gegen Polen gestimmt habe.

A. Warschau, 11. Oktober. (Eig. Telegr.)

Die Warschauer Presse bringt Erklärungen fremder Diplomaten zu der Genfer Abstimmung über die Wiederwahl Polens in den Völkerbundsrat, obwohl die Abstimmung nach den Bestimmungen der Völkerbundsatungen völlig geheim zu bleiben hat. Nachdem bereits der tschechoslowakische Gesandte erklärt hat, daß die Tschechoslowakei nicht gegen Polen gestimmt habe, hat auch der Warschauer ungarische Gesandte gestern eine gleiche Erklärung abgegeben.

## Gronau gerettet

Berlin, 11. Oktober. (Eig. Meldung.)

Wir meldeten gestern, daß der bekannte deutsche Flieger von Gronau, auf seiner Weiterreise um die Welt, im Indischen Ozean niedergehen mußte und daß er SOS-Signale ausgesandt hat. Gronau befand sich auf dem Wege von den Philippinen nach Indien, und zwar in der Bucht von Bengal, wo er etwa 200 Seemeilen südlich von Rangun mit seinem Dornier-Wal die Notlandung auf dem Wasser vornehmen mußte. Die Hilfskräfte haben dazu geführt, daß sofort die notwendigen Vorbereiungen getroffen werden konnten, um v. Gronau zu retten. Der Dampfer „Karagola“ hat dann den Führer v. Gronau und seine drei Begleiter gerettet und auf dem Schiff untergebracht. In einem Funkspruch teilt v. Gronau mit: „Es tut uns leid, daß wir unser Programm nicht durchführen können.“ Der Kapitän des Dampfers will den Versuch nicht unterlassen, das beschädigte Flugboot in den nächstgelegenen Hafen einzuschleppen.

\*  
Am 22. Juli startete Gronau mit der Besatzung v. Roth, Hack und Albrecht in List auf Sylt zu seinem Weltfluge, der mit dem dritten Ozeanflug zu Ende geht, um die Gegenseite zur Entbindung zu bringen. Gerade Außenminister Zaleski wird es wohl am besten von allen Außenministern wissen, wie scharf der französische Freund gegen jede Erweiterung des Minderheitenrechts auf Westeuropa eingestellt ist. Die Autonomisten

an der Küste des Pazifischen Ozeans entlang, überquerte die Rocky Mountains, und flog weiter bis nach Kanada-Harbour. Für die Überquerung der Beringstraße benötigte er sieben Stunden. Am 3. September erfolgte der Start nach Nemuro auf Hokkaido, von wo er am 4. September nach Tokio flog. Am 16. September ging der Flug nach Nagoya. Am 22. September verließ Gronau Japan und landete in Shanghai. Am 25. September erfolgte der Start nach Hongkong, und am 27. September flog v. Gronau nach Manila.

### v. Gronau trifft heute in Rangun ein

Manila, 11. Oktober. Nach einer Meldung der „Associated Press“ wird der Dampfer „Karagola“ mit Gronau und seinen Begleitern voraussichtlich heute in Rangun eintreffen. Die „Karagola“ hat das Flugzeug von Gronaus ins Schlepptau genommen.

### Gronau in Rangun

Berlin, 11. Oktober. In einem hier eingetroffenen Funkspruch teilt Wolfgang v. Gronau mit, daß das Flugzeug im Schlepptau der „Karagola“ heute früh in Rangun eingetroffen ist. Die Besatzung ist wohl auf, die Maschine in bester Verfassung. Er hofft, recht bald weiterfliegen zu können. Aus diesem Funkspruch geht hervor, daß alle Nachrichten, die von einem Beckenring des Flugbootes wissen wollten, jeder Begründung entbehren. Der Dornier-Wal hat vielmehr die Zwischenlandung auf offener See trotz des hohen Wellenganges gut überstanden.

Verleugnung der deutschen Kultur und dessen Wirtschaft sich in Oberschlesien beispielweise in der Verwaltung von Hunderttausenden äußerte, eingespannt, um durch Telegramme an den Völkerbundsrat Dolchstoße gegen den Kampf der deutschen Minderheit um ihre Rechte zu führen, so bediente man sich diesmal in erster Linie der Propagandablätter dieses faulen Bundes, die in Lodz erscheinen. Die „Neue Lodzer Zeitung“, ein zwar in deutscher Sprache erscheinendes, aber schon lange nicht mehr deutsches Organ, geben sich dieser „sauberen“ Tätigkeit her. In mehreren Leitartikeln bemüht sich der Genfer Vertreter dieser Zeitung, der einen guten deutschen Namen trägt, dessen Name aber andererseits auch nicht zum ersten Male als der eines hervorragenden Renegaten bekannt wird, in wenig überzeugenden Redewendungen, die ihm von „wohlwollen“ der Seite beigebrachten Entschuldigungsphrasen anzubringen. Wir hätten es nicht für nötig gehalten, auf die konfusen und sich widersprechenden Neuinterpretationen eines Mannes, der kein Deutscher ist und der in den Diensten einer Propaganda steht, die uns Deutschen alles andere als wohl will, einzugehen, wenn dieser Mann es nicht für richtig befunden hätte, den Versuch zu machen, seine Minderwertigkeitskomplexe an uns abzureagieren. Er spricht mehrfach vom Posener Deutschtum und von unseren Belangen, und schließlich kann man das nicht hinnehmen, ohne zum mindesten die Art seiner Tätigkeit beim richtigen Namen zu nennen.

Zunächst ist einmal der Genfer Berichterstatter der „Neuen Lodzer Zeitung“ in unseren Augen — wir betonen das nochmals und wissen uns da mit den hundert Millionen volkstumsbewußten Deutschen der Welt im Grundsatz einig — kein Deutscher, sondern ein Renegat, und die Zeitung, für die er schreibt, ist kein

schiedenen Frontabschnitten vorangegangen. Wieder einmal, wie schon des öfteren, war auf der anderen Seite die Parole ausgegeben, die Rohre der Geschütze auf uns einzustellen, d. h. die deutsche Bevölkerung in Posen, Pommern und Oberschlesien. Die Angriffe der polnischen Presse gegen unsere Organisationen und gegen unsere Rechtsansprüche in Genf schon vor der Minderheitendebatte ließen deutlich erkennen, wo hin der Weg

geht. Kein Zweifel über die Richtung der gegnerischen Offensive ließ auch die Propaganda, die man — wie das in der letzten Zeit immer beliebter wird — auf der anderen Seite mit Hilfe deutschsprachiger Blätter in Szene setzte, um gegen uns Sturm zu laufen und uns zu desavouieren. Hatte man zu früheren Raistagungen den an mehreren Stellen unseres Landes nun jämmerlich abgetretenen Kulturbund, dessen Kultur sich in der

deutsches Blatt, sondern ein in deutscher Sprache erscheinendes Propagandaorgan und deutscher Einflüsse. Ein solcher Mann und ein solches Blatt haben überhaupt nicht das Recht, sich mit dem Kampf um unser Lebensrecht in Polen zu befassen. Wenn Herr B. v. H. in der „Neuen Lodzer Zeitung“ von den „loyalen Deutschen im ehemaligen Kongreßpolen“, die „mit derartigen Aktionen nichts zu tun haben“, spricht, so wissen wir, daß er ausschließlich das Renegatentum in Kongreßpolen meint. Er ist hingegen auch nicht im geringsten legitimiert, für die Hunderttausende Volkstumsbewußter Deutscher in Kongreßpolen zu schreiben, die sicherlich loyale Staatsbürger sind, deren Loyalität sich aber nicht in Kriechertum und Winselei vor dem Gegner äußert, sondern in der stolzen Betonung des eigenen Volkstums und dem Eintreten für die Rechte dieses Volkstums. Dieses Deutschtum in Kongreßpolen hat andere Männer als einen B. v. H. und andere Organe als die „Neue Lodzer Zeitung“.

Am allerleisten ist es ein Mann vom Schlag B. v. H.'s, der uns Deutschen in Posen und Pommerellen Vorschriften darüber machen kann, was wir zu tun oder zu lassen haben. Wir haben eine bessere katholische Erziehung, als es die um die „Neue Lodzer Zeitung“ gruppierten Menschen haben, und wir wissen, was wir der Ordnung im Staate und den Behörden bei der Befolgung des Instanzenweges im Kampf um unser Recht schuldig sind. Wir wissen aber auch, was wir unserem Volkstum, unserer Jugend und unseren Kindern schuldig sind, wenn wir innerhalb des Staates nicht glauben zu unserem Recht gekommen zu sein, und wir würden ein Verbrechen an der Zukunft unseres deutschen Volkstums in Polen begehen, wollten wir nicht versuchen, bis zum letzten die uns durch Minderheitenschutzvertrag und Verfassung gewährten Rechte auch für uns zu sichern, letzten Endes vor internationalem Instanzen.

Wir können uns auf eine sachliche Debatte mit den Ausführungen der gegnerischen Propaganda, d. h. mit den Einwänden, die fast der gesamten politischen Presse, ebenso wie der „Neuen Lodzer Zeitung“ gemein waren, nicht einlassen, und es erscheint uns auch überflüssig. Diese Einwände beschränken sich lediglich auf Argumente, die in Genf auf die Be schwerden der Deutschen in Polen teilweise schon vor Jahren angegeben wurden und die seither ständig aufgewärmt von der gegnerischen Propaganda in der ihr zur Verfügung stehenden Presse, also auch in der „Neuen Lodzer Zeitung“, angeführt werden. Es hat darüber hinaus einen Zweck, mit einem Schreiber zu polemisierten, der von den Dingen keine Ahnung hat. Die von uns in Genf anhängig gemachten Fragen sind uns zu wichtig und stehen uns zu hoch, als daß wir sie in die Niederungen einer von Sachkenntnis ungetrübten Debatte mit einer opportunistischen Schreiberei herabzerrten.

Aber der Versuch, unseren Kampf dadurch zu schwächen, daß man sich auf der Gegenseite jetzt deutsch schreiben läßt, Blätter zur Propaganda gegen das Deutschtum in Polen bedient, scheint uns ein Versuch mit untauglichen Mitteln zu sein. Dieser Versuch ist uns bisher noch in keiner Weise gefährlich geworden. Sollten uns nicht wohlgesinnte Geister im Völkerbund jedoch diese Propaganda einmal dazu auszunutzen versuchen, daß sie uns allein aus der Tatsache der deutschen Sprachanwendung bei der gegnerischen Propaganda einen Strick drehen wollen, so werden wir Mittel und Wege dagegen finden. „Sehe den Frost auf einen goldenen Stuhl, er hüpfst doch wieder in seinen Pfuhl“, und man kann Leute, die zwar einen deutschen Namen tragen und mit der deutschen Sprache umzugehen verstehen, innerlich und auch äußerlich allerdings keine Deutschen mehr sind, mit allen Mitteln der politischen Kosmetik als deutsch aufrütteln: diese Perücke wird niemals von Dauer und niemals unverwüstlich sein.

Herrn v. B. und der „Neuen Lodzer Zeitung“ können wir nur raten, daß, wenn sie sich den Anschein einer Vertretung deutscher Belange geben wollen, es nicht genügt, daß man in Pressezimmern Propagandaanweisungen entgegennimmt und stumpf und stur,

zwar wider besseres Wissen, aber aus opportunistischen Gründen in einer in deutscher Sprache erscheinenden Zeitung veröffentlicht. Wir kennen unsere Führer hier, und wir kennen auch die Verführten jenseits der Prosna.

## Der Beleidigungsprozeß des Wojewoden von Oberschlesien

A. Warschau, 11. Oktober. (Eig. Telegr.)

Vor dem Warschauer Amtsgericht hat gestern die erste Verhandlung in dem Beleidigungsprozeß des schlesischen Wojewoden Grażynski gegen den bekannten Politiker der Wilnaer „Sanacja“ und Mitarbeiter des Wilnaer „Slowa“. Dr. Wladyslaw Studnicki, Professor am Institut für Handelswissenschaften in Wilna, statt Prof. Studnicki, selber ein hervorragender Mann der „Sanacija“ der Wilnaer Provinz, hat den Wojewoden Grażynski auf einer im vergangenen Jahre abgehaltenen Sitzung von Volkszählungskommissaren im Innenministerium den „größten Schädling Polens“ und seine Politik in Ober-

schlesien „eine Provokation“ genannt. Der Wojewode hatte daraufhin wegen Beleidigung geplagt.

Studnicki hält auf die Frage des Richters seine Behauptungen über Grażynski in vollem Umfang aufrecht und erklärt sich bereit, den Wahrscheinheitsbeweis zu erbringen. Seine Verteidigung beantragt die Vernehmung des Senators Kortanty, des Geschäftsführers des Deutschen Volksbundes in Oberschlesien, Ulrich des früheren Marschalls des Schlesischen Sejms, Wolny, zweier Abgeordneter des Schlesischen Sejm, Hagiér und Roguszczak, sowie der beiden Sejmabgeordneten Mackiewicz und Stronki.

Der die Anklage vertretende Unterstaatsanwalt wandte sich gegen die Zulässigkeit dieser Zeugen, die er für völlig überflüssig erklärte, und äußerte sich unter heftigen Angriffen besonders gegen Kortanty, den er als einen Mann, der ein Strafversfahren vor dem Marschallgericht hinter sich habe und gegen den Beschuldigungen wegen Vergehen krimineller Art erhoben würden, als moralisch nicht qualifiziert bezeichnete, vor Gericht gegen einen so hohen Staatsbeamten wie den Wojewoden Grażynski aufzutreten. Desgleichen lehnte der Unterstaatsanwalt die Vernehmung von Ulrich mit Berufung auf den bekannten Ulrich-Prozeß ab (in dem Ulrich freigesprochen wurde).

Das Gericht beschloß nach kurzer Beratung die Ladung sämtlicher von der Verteidigung bestrittener Zeugen mit Einschluß von Kortanty und Ulrich, jedoch ohne die Sejmabgeordneten Stronki und Mackiewicz. Die Zeugen sollen aber, um den Prozeß nicht zu einer politischen Demonstration gegen das gegenwärtige Regime

in Oberschlesien werden zu lassen, nicht vor dem Warschauer Gericht, das den Prozeß verhandelt, sondern auf kommissarischen Wege durch die oberschlesischen Gerichte in den Wohnorten der betreffenden Zeugen vernommen werden. Die Verhandlung wurde vertagt und wird erst nach 2 bis 3 Monaten nach erfolgter Bezeichnung der Zeugen wieder aufgenommen werden.

## Bernunft erwacht...

+ Ostrowo, 11. Oktober.

Ein Zeichen, daß das Publikum der maßlosen Verheizungen müde ist, zeugt nachstehende Episode: Eine auswärtige Theatergesellschaft versuchte am vergangenen Donnerstag in der Stadt halle ein Theaterstück „Hitler vor den Toren!“ (Hitler u. w.) über die Bretter ziehen zu lassen. Obwohl für die Bekanntmachung des Stücks lebhaft Propaganda getrieben wurde und groß aufgemachte Plakate die Littfaßsäulen schmückten, hatte die Spielleitung ein klägliches Fiasko zu verzeichnen. Bei den verausgabten Freibilletts hatten sich nur Neugierige zu der „Galavorstellung“ eingefunden, so daß die Spielleitung wegen der „Leere“ des Saales es nicht wagte, mit der Aufführung des Stücks zu beginnen. Einen weiteren Versuch, das Theaterstück an einem nächstfolgenden Tage aufzuführen, mußte die Spielleitung wegen der großen Kosten aufgeben.

## Verfassungsstreit

# Der Prozeß Preußen gegen das Reich

## Das Reichsgericht tagt — Das Urteil von größter innerpolitischer Bedeutung

Vor dem Staatsgerichtshof für das Deutsche Reich in Leipzig hat die entscheidende Verhandlung über den Verfassungsstreit zwischen Preußen und dem Reich begonnen, der durch die Einsetzung des Reichskommissars, die Amtsenthebung der Mitglieder des Kabinetts Braun und die daraus entstandenen weiteren Maßnahmen hervorgerufen wurde. Man rechnet mit einer Verhandlungsdauer von etwa drei Tagen, worauf eine vielleicht zweitägige Unterbrechung bis zur Bekündigung der Entscheidung in Aussicht steht.

Verbunden mit der Klage Preußens und der angelsächsischen Landtagsfraktion sind die Klagen von Baden und Bayern, in denen beantragt wird, daß unabhängig von den einzelnen strittigen tatsächlichen Umständen allgemein festgestellt werde, daß die Auseinandersetzung von Ministerien, die Einsammlung und Abschaltung von Beamten sowie Eingriffe in die Zusammenfassung des Reichsrats bzw. der bundesstaatlichen Organe überhaupt auf Grund des Art. 48 der Reichsverfassung niemals zulässig seien.

Preußen hat seinen Schriftsatzverkehr abgeschlossen mit der Einreichung von drei Anträgen, die die Feststellung begehrn, daß die Einschaltung des Reichskommissars mit so weitgehenden Befugnissen ebenso mit der Verfassung nicht in Einklang gewesen sei, wie die Abschaltung der preußischen Staatsminister, die Zur-Disposition-Stellung von Beamten und der Eingriff in die Reichsrats-Vertretung. Auch wünschen die preußischen Anträge die ausdrückliche Feststellung, daß die vom Reich gegen Preußen erhobenen Vorwürfe der mangels der Pflichterfüllung nach Art. 48, Absatz 1 (die die Reichsexekution rechtfertigen) sowie die Vorwürfe gegen preußische Regierungsmittel und höhere Beamte samt und sonders nicht zu tragen. Schließlich beantragt Preußen die gleichen grundsätzlichen Feststellungen, wie sie in den erwähnten Anträgen Bayerns und Badens gefordert werden. Das Reich verlangt Abweisung aller dieser Anträge. Die Aufstellung der Reichsregierung ist deutlich geworden in einem Schreiben des Reichskanzlers an den Präsidenten des Preußischen Landtags, Kerrl, wonach die Reichsregierung für sich bei Durchführung einer Reichsexekution nicht nur das Recht der Wiederherstellung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in polizeitechnischen Sinne in Anspruch nimmt, sondern wonach es sich auch vorbehält, alle die Maßnahmen zu treffen, die seiner Ansicht nach überhaupt notwendig sind, um Ruhe und Sicherheit wieder einzutreten zu lassen. Es handelt sich dabei um einen staatsrechtlichen Streit über die Auslegung der Abs. 1 und 2, Art. 48 der Weimarer Verfassung.

## Die Verhandlung

Schon längere Zeit vor dem auf 10½ Uhr angesetzten Verhandlungsbeginn waren die Zuhörerplätze des Hauptsaales des Reichsgerichts voll besetzt.

Es war schon nach 10¾ Uhr, als der höchste deutsche Richter, Reichsgerichtspräsident Dr. Bumke, mit dem Gerichtshof den Verhandlungssaal betrat. Die Presseplätze sind von deutschen und ausländischen Journalisten und von Photographen überfüllt. Die Prozeßparteien sind durch Delegationen vertreten. Dabei hat es der Zufall gefügt, daß die Vertretung der preußischen Staatsregierung Braun mit ihrem technischen Stab und ihren Aktenbüchern in der umfriedeten Anklagebank Platz gefunden hat, während die Vertretung des Reiches auf der gegenüberliegenden Seite ihre Plätze einnimmt. Die fünf Vertreter des Reiches werden sich mit nicht weniger als zehn Vertretern der flaggenden Parteien auseinanderzusetzen haben.

Dem Richterkollegium gehören außer dem Vorsitzenden, Reichsgerichtspräsidenten Dr. Bumke, noch als Beisitzer an: die Reichsgerichtsräte Schmid (Berichterstatter), Trier, Dr. Schwalm und die Oberverwaltungsgerichtsräte Dr. v. Müller (Berlin), Dr. Gümibel (München) und Dr. Striegler (Dresden). Die Vertretung der preußischen Staatsregierung führt Ministerialdirektor Dr. Brecht.

Die eigentliche Verhandlung beginnt, stellt Reichsgerichtspräsident Dr. Bumke bei Aufruf der Prozeßbefestigten fest, daß Reichskanzler von Papen in seiner Eigenschaft als preußischer Reichskommissar nicht besonders vertreten ist.

Ministerialdirektor Dr. Gottheiner bestätigt das und verweist darauf, daß diese besondere Vertretung sich erübrige. Der Reichskanzler behält seine Entscheidung hierüber vor.

Der Vorsitzende ermahnt dann die Zuhörer, die Verhandlung in keiner Weise zu stören, und erläutert das Wort dem Berichterstatter des Reichsgerichtshofs, Reichsgerichtsrat Dr. Schmid. Dieser gibt ein längeres Referat aus den verschiedenen Schriftstücken der Prozeßparteien, das die Ursachen des Rechtsstreites und die Auffassungen der Prozeßparteien widerstellt.

## Der Bericht

enthält zunächst die bereits skizzierten Anträge der Kläger-Parteien. Die Reichsregierung beantragt Abweisung sämtlicher Anträge. Für die Sonderanträge Badens, Bayerns sowie der preußischen Landtagsfraktionen bestreitet das Reich die Altlegitimation und somit die Zulässigkeit der Klage.

Die ehemaligen preußischen Minister klagen, um eventuellen Bedenken wegen der Passivlegitimation zu begegnen, nicht nur gegen das Reich, vertreten durch die Reichsregierung, sondern auch gegen den Reichskanzler von Papen in seiner Eigenschaft als preußischer Reichskommissar.

Das Reich hat beantragt, auch diese Anträge der preußischen Minister zurückzuweisen.

Persönlich sind weder Kabinettsmitglieder der beklagten Reichsregierung noch die flaggenden preußischen Staatsminister vertreten.

Nach dem mehr als einstündigen Vortrag des Berichterstatters gibt der Vorsitzende Dr. Bumke, mit Bezug auf die in der Deffentlichkeit zutage getretene Meinung, der Staatsgerichtshof habe die Verhandlung verschleppt, folgende

## Erläuterung

ab:

„Uns genügt das Bewußtsein, daß wir alles Erdenkliche getan haben, um das Verfahren mit aller Kraft zu fördern und zu Ende zu bringen.“

Ich kann dazu zunächst nur sagen, daß ich auf Grund einer sehr genauen Kenntnis des ganzen Ganges dieser Angelegenheit die klare und bestimmte Überzeugung habe, daß keiner der Beteiligten irgendwie etwas getan hat, was diese Entscheidung hätte aufzuhalten können. Im Gegenteil ist nach meiner Auffassung von allen Stellen mit äußerster Kraft und äußerster Beschleunigung gearbeitet worden.

Was die Sache so lange ausgehalten hat, ist ihre Schwierigkeit, die in der Deffentlichkeit zu einem großen Teil bisher völlig verkannt worden ist, und ihre Tragweite.

Dann entwickelt der Vorsitzende das

## Verhandlungsprogramm

Er will zunächst die Hauptfrage prüfen, welche war die tatsächliche Lage am 20. Juli, und worauf konnte sich die Annahme stützen, daß gegen Preußen vorgegangen werden mußte, wie

vorgegangen worden ist. Dann will er prüfen, welche Zustände nach Auffassung der Parteien durch die Verordnung des Reichspräsidenten über die Einsetzung des Reichskommissars und ihren Ausführungsbestimmungen in Preußen geschaffen wurden.

Dann könnte man sich der Erörterung über Artikel 48, Absatz 1 zuwenden, der davon handelt, wenn ein Land seine Pflichten gegenüber dem Reiche verletzt. Der Vorsitzende meint, daß man diese Materie sehr sorgfältig prüfen müsse, und zwar nicht nur im Hinblick auf die Bundesstaatliche Konstruktion des Reiches, sondern auch auf die geistige Entwicklung, auf die Gedanken, welche, aus denen Artikel 48 entstanden und wie der Artikel bisher angewandt wurde.

## Zwei wichtige Ereignisse

### Reichskanzler von Papen in München

Die neue Woche begann in Deutschland mit zwei Ereignissen von größter innenpolitischer Bedeutung. Der Prozeß vor dem Leipziger Staatsgerichtshof über den Streit zwischen Reich und Preußen in der Frage der Einsetzung des Reichskommissars wird entscheidend die weitere Ausgestaltung der Rechtsreformpläne beeinflussen, mit denen sich das Kabinett v. Papen beschäftigt. Der politischen Vorbereitung dieser Pläne dient der Staatsbesuch des Reichskanzlers in München, der gestern erfolgte.

Am Mittwochabend wird dann der Kanzler vor dem bayerischen Industriellenverband das Wort ergreifen und sich eingehend über den Gesamtproblemplex der schwelenden innerpolitischen Probleme auslassen. Neue Maßnahmen auf dem Gebiet der sozialen Gesetzgebung werden in ihren Einzelheiten angekündigt werden. In wirtschaftspolitischer Hinsicht gedenkt der Kanzler in seiner Rede die Linie fortzuführen, die in dem Aufbauprogramm der Reichsregierung vorgezeichnet wurde.

Vor allem aber wird der deutsche Reichskanzler die großen Fragen der Rechtsreform und Verfassungsreform berühren und dabei schon die Ergebnisse seiner Besprechungen mit den bayerischen Staatsführern berücksichtigen können.

### Reichskanzler von Papen in München

München, 11. Oktober. Reichskanzler von Papen traf heute früh, begleitet von Staatssekretär Planck von der Reichsanzlei, Ministerialdirektor Marx, dem Chef der Presseabteilung der Reichsregierung, Ministerialrat Pütz und dem bayerischen Reichsratsbevollmächtigten Dr. v. Prager, auf dem Münchener Hauptbahnhof ein.

Ministerpräsident Dr. Held begrüßte den Kanzler beim Verlassen des Salonwagens herzlich und stellte die zum Empfang erschienenen Herren vor. Der Kanzler begab sich hierauf im Kraftwagen, begleitet vom Ministerpräsidenten zum Haus des Ministerpräsidenten, wo er Begrüßung nimmt, während die Herren seiner Begleitung sich zum Hotel „Bayerischer Hof“ begaben. Um 10 Uhr findet im Ministerium des Außenwesens die Vorstellung der bayerischen Staatsregierung statt, um 11 Uhr folgt ein Presseempfang.

## Stadt Posen Arbeit ist die beste Winterhilfe

Mit Beginn des Winters wird in jeder Wohnung, in jedem Haushalt große Bestandsaufnahme gemacht. Es werden die Däfen nachgesehen, gereinigt und repariert, da gilt es Möbel umzustellen und zu verändern, und vor allem wird die Bekleidung der ganzen Familie einer gründlichen Durchsucht unterzogen. Vom schadhaften Pelzwerk bis zu der Gummischuhnen, vom Kindermantelchen, das zu klein geworden ist, bis zur warmen Wäsche wird gründlich gesichtet und geprüft. Das geschieht mit manchem Seufzer, denn heute können nur die wenigsten teure Neuanschaffungen machen, die meisten müssen sich mit dem, was vorhanden ist, begnügen. Aber Ausbesserungen und Umänderungen sind doch überall nötig. Vieles davon kann man nicht selber tun oder nur sehr schlecht und mühselig. Aber in der ganzen Stadt warten Handwerker, Schneiderinnen und Heimarbeiterinnen aller Art auf lohnende Beschäftigung. Sie haben den ganzen Sommer über nur wenig oder gar keine Aufträge gehabt. Nun droht der Winter. Bekommen sie jetzt auch keine Arbeit, so fallen sie der öffentlichen Unterstützung, der Winterhilfe anheim, die lange nicht das ausbringen kann, was eigener Verdienst leisten könnte. Sie davor zu bewahren, hat jeder Haushalt die Möglichkeit. Die Haustfrauen voran müssten deshalb bei eintretendem Winter zusehen, wieviel und welche Arbeit sie vergeben können. Wer keine Handwerker und sonstige Hilfskräfte weiß, wende sich nur an die nächste Wohlfahrtsstelle, die dankbar und froh ist, wenn sie einem ihrer erwerbslosen Schüblinge wieder etwas Arbeit verschaffen kann. Am besten wendet man sich an den „Hilfsverein deutscher Frauen“, Podbiel, ul. Zwierzyniecka 8. Arbeitsbeschaffung ist doch die beste Winterhilfe und wird von allen Arbeitswilligen viel freudiger begrüßt als eine Unterstellung. Einen freiwilligen Arbeitsdienst kennen wir bei uns leider nicht, aber die freiwillige Arbeitshilfe wollen wir doch einführen und wollen gleich damit anfangen.

## Polnischer Rußland-Vortrag

### Politik der aufmerksamen Vorsicht

ir. Der überaus starke Besuch, dessen sich der Rußlandvortrag des Posener Literaten Alexander Kantak-Pożczyński erfreute, zeugte von dem großen Interesse, das nicht nur das Thema selbst, sondern wohl auch der Person des Vortragenden entgegengebracht wurde.

Es muß von vornherein gesagt werden, daß der Vortragender den richtigen Ton wählte, um die Zuschauer, die doch über zwei Stunden im geräumigen Circus Olympia festgehalten wurden, trotz alldem in seinen Bann zu ziehen. Auch derjenige, der in der Literatur der Auslandsbücher weiter vorgebrachten ist und wenig Neues erwarte, möchte den Ausführungen mit Interesse folgen. Der Redner, der eine geradezu wohltuende Rhetorik an den Tag legte, gab in der Hülle von Reisebildern eine zum Verständnis der russischen Sphinx wertvolle bunte Mosaik, in der die spezifisch russischen Einrichtungen plastisch hergestellt waren. Davon ausgehend, daß gerade in Polen das Interesse für den östlichen Nachbarn noch sehr schwach oder in falscher Richtung entwölft sei, wußte er den Großteil derjenigen, die dem russischen Problem noch indifferent oder neutral gegenüberstanden, für eine intensive Auseinandersetzung zu erwärmen. Es kam ihm weniger in ihrer möglichen sachlich die gegebenen Tatsachen in ihr Land, in dem das bittere Elend auf dem platten Lande zu finden ist und man den Bauern gegenüber nach auszugsamen Erfahrungen zu erheben. Er schilderte Rußland u. a. als ein Land, in dem bei einiger Toleranz von Land und die Brotsuchenden in einer ständigen Wanderbewegung begriffen sind, in der man ebenso leicht Arbeit finden kann, wie in einem Land, in dem das bittere Elend auf dem platten Lande zu finden ist und man den Bauern gegenüber nach auszugsamen Erfahrungen zu erheben. Er schilderte Rußland u. a. als ein Land, in dem bei einiger Toleranz von Andersgläubigen, die der Redner z. B. in Lenin-grad bemerkt haben will, der Gottsglaube ausgestorben ist und man allenthalben noch den Teufel fürchtet; als ein Land, in dem das Karabinerstystem des Weltkrieges, das uns noch etwas in den Gedächtnissen stehen mag, eine dauernde Stabilisierung erfahren hat, ohne aber dadurch auch mittler durchgreifend sicherzustellen; als ein Land, in dem die Mode bettelnd geht, weil man auf Kleidung keinen entsprechenden Wert legt; als ein Land, in dem die parteipolitischen Überwachungsmethoden die schönsten Blüten treiben, da es ja auch als eines der Hauptverbrechen angesehen wird, die grundätzlich begünstigten Ausländer über die Verhältnisse im bolschewistischen Rußland „falsch“ zu informieren; als ein Land, in dem die konsequente Systempropaganda („Zweistod“) Propaganda nannte sie der Vortragende) auf höchster technischer und taktischer Stufe steht und der militärischen Errüttigung die größte Aufmerksamkeit geschenkt wird.

Interessant war in diesem Zusammenhang die Zeichnung, daß in Rußland im April bereits alles zum Kriege mit Polen fertig gewesen sein

soll, was angesichts der Ablenkung Rußlands durch das japanische Vordringen in Ostasien stark an Wahrscheinlichkeit verloren, auch wenn in Rußland alles auf den Krieg eingestellt sein soll. Seit dem Abschluß des Nichtangriffspaktes mit der Sowjetunion habe sich das Verhältnis zu Polen etwas gewandelt, aber im Grunde genommen werde der Pakt dennoch als ein feines Papier betrachtet. Polen darf den russischen Partner unter keinen Umständen gering schätzen, sondern müsse ihm gegenüber eine Politik der Vorsicht und der Aufmerksamkeit betreiben. Aus dem reichen Gebiet des Fünfjahresplanes erwähnte der Redner, der einer Kritik seiner Ausschreibungen wenig Anhaltspunkte bot, besonders Magnitogorsk und Dniepropetrowsk als Unternehmen gigantischen Formats, deren Erfolge freilich nur mit ungeheurem Opfer käuflich sind.

Wie weit wird das den Menschen umbauende Rußland im nächsten Frühjahr sein, von dem man doch eine furchtbare Agrarkatastrophe erwarten? Ob sich Stalins Nerven, die von der Opposition immer heftiger auf die Probe gestellt werden, auch dann noch als stählerne erweisen?

### Schrecklicher Verkehrsunfall in Luban

#### Ein Radfahrer ist schuld

○ Posen, 11. Oktober. In Luban ereignete sich gestern abend ein furchtbarer Verkehrsunfall. Der sechsjährige Karl Sternthal ging auf dem Bürgersteig, als plötzlich hinter ihm die Glocke eines Radfahrers ertönte und er auf den Fahrdamm sprang. Im selben Augenblick wurde er dort von einem Auto erfaßt, das ihn zu Boden schleuderte und mit einem Rad über seinen Kopf hinwegging. Das Kind wurde in hoffnungslosem Zustande in das Krankenhaus geschafft, wo es sofort operiert wurde. Trotzdem ist aber nicht darauf zu hoffen, daß es am Leben bleibt.

Der Radfahrer, der durch die Benutzung des Bürgersteiges das Unglück verschuldet hat, und der Führer des Autos sind unerkannt entkommen.

#### Falschmünzerbande auf der Anklagebank

X Posen, 5. Oktober. Vor der verstärkten Strafkammer des hiesigen Landgerichts unter Vorsitz des Vize-Präsidenten Kornicki stand heute ein Falschmünzer-Prozeß statt. In der Anklagebank sitzen Felix Krzyzka, Sophie Krzyzka, August Probst, Marie Probst und Josef Palacz. Den Angeklagten wird die Herstellung und Inumlaufsetzung von falschen 2- und 5-Zlotystücken zur Last gelegt. Am 18. Juni d. J. wurde der Angeklagte Josef Palacz von der hiesigen Polizei dabei festgenommen, als er mit einem schweren Koffer beladen verreisen wollte. Im Innern des Koffers wurden 396 5- und 97 2-Zlotystücke eingefunden. Die hierauf geführten Ermittlungen

gen erbrachten schwerwiegende Verdachtsgründe gegen die übrigen Angeklagten, die sämtlich als Mitläter festgenommen wurden.

Im Laufe der Verhandlung bestreiten sie hartnäckig, sich schuldig gemacht zu haben, und behaupten, Opfer der Rache geworden zu sein. Es wurden verurteilt: die Eheleute Felix und Sophie Krzyzka zu je 5 Jahren, Josef Palacz und August Probst zu je 4 Jahren und Marie Probst zu 3 Jahren Gefängnis und außerdem alle zu je 5 Jahren Ehrverlust. Die in letzter Zeit auf freiem Fuß sich befindliche Probst wurde auf Antrag des Staatsanwalts sofort in Haft genommen.

Die Partitur. Wie seinerzeit berichtet wurde, machte die „Musik“ der Schlussnummer des Städtischen Symphoniekonzerts am verlorenen Donnerstag auf einen großen Teil der Zuhörer einen derart niederschmetternden Eindruck, daß sie während des grauenhaften Spiels die Flucht ergriessen. Unter ihnen auch ein hiesiger Künstler. Nach einigen Tagen fragte diejenigen ein Bevannier: „Sagen Sie einmal, lieber Professor, warum sind Sie eigentlich neulich während des Vortrages der Eisenwerft“ da angelassen und haben die Tür zum Zuhörerraum heftig zugeworfen? — „Das stand so in der Partitur,“ antwortete der Professor.

Kann man das Ende der Krise künstlich beschleunigen? Auch in Polen spricht man leidensviel von der Anwendung künstlicher Mittel zur Herbeiführung „normaler Zeiten“ in der Volksirtschaft. Über Fragen, die in dieses Gebiet schlagen, hält Prof. Edward Lipinski, Direktor des Konjunkturforschungs-Instituts in Warschau, einen Vortrag am Mittwoch, 12. Oktober, abends 8 Uhr im neuen Gebäude der Handels-Hochschule (zwischen Kreditanstalt und Eisenbahndirektion).

Tragischer Tod einer Posenerin. Bei der Flugzeugkatastrophe in der Nähe von Bromberg, welche wie gestern meldeten, wurde die Posenerin Marie Urbaniak getötet. Sie stammte aus Wronowo, Kreis Kołomyja. Die erst 20jährige junge Dame war in den hiesigen polnischen Geschäftskreisen sehr beliebt.

Freiwillige Besteuerung. Es werden versteigert: Mittwoch, 12. d. Mts., vorm. 10 Uhr im Auktionslokal Bronker Straße 4: Zwei komplette Biedermeier-Salon-Einrichtungen, ein weißer Solor (Ludwig XV.), Münzensammlungsschrank, dekoriert mit Medaillen aus Elfenbein, Schreibstisch „Empire“, verziert mit französischen Originalstichen, 2 Mahagonischränke „Empire“ verziert, antike Möbel, ein kompl. Mahagoni-Boudoir, 2 kompl. Speisezimmereinrichtungen, reich verziert, versch. Perse-Tapeten, Läufer, Olgemälde, Porträts und Landshäfen des 18. Jahrhunderts, Aquarelle des französischen Künstlers Horace Vernet, Zeichnungen Matejko, Koenigsfeld, W. Sommers und Kupferstiche, versch. Leuchter und Kandelaber aus Bronze und Kristall, versch. Speise- und Schlafzimmereinrichtungen, zwei Harmoniums, zwei Harmoniums, zwei Radioapparate und Gramophone.



## Wojew. Posen

### Inowrocław

z. Schüsse auf Polizeibeamte. Am Mittwoch abend wurden auf den Polizeimachtheimster Bogucki auf der ul. Kościelna drei Schüsse abgegeben, die fehlgeschlagen. Der Täter floh darauf nach dem Plac Klasztorny, wo er sich unter einer Schar Arbeitsloser mischte. Er konnte jedoch geschnappt werden, es handelt sich um den 18 Jahre alten Augustyniak von hier.

z. Jahrmarktsdiebstahl genommen. Der Händler Mojciej Szczęsny aus Łódź meldete dem hiesigen Polizeikommissariat, daß ihm während des Jahrmarkts in Inowrocław von unbekannten Dieben aus der Jacketasche die ganze Einnahme in Höhe von 480 Złoty entwendet worden sei. Die von der Polizei eingeleiteten Ermittlungen hatten Erfolg, und es konnten auf dem hiesigen Bahnhof vier Personen, und zwar Władysław Trembawiecz aus Wąbrzeźno, Stanisław Badyna aus Siedlce, Zygmunta Cembrowski aus Mława und Józef Jankowsky aus Golubia, festgenommen werden.

#### Einbruch in eine Familiengruft

z. Unbekannte Täter drangen vor einigen Tagen in die Familiengruft der Freiherren von Sternfeld in Jaktice hiesigen Kreises ein, indem sie die eiserne Tür mit einem Nachschlüssel öffneten und so in die Kapelle gelangten. Von dort gaben sie sich in die darunter liegende Gruft, öffneten die dort stehenden drei Särge und durchsuchten dieselben nach Wertsachen. Es fielen ihnen jedoch solche nicht in die Hände, da Wertsachen bei den Leichen nicht vorhanden waren.

### Lissa

z. Amtsstunden an den Grenzübergängen. Der Starost des Kreises Lissa hat für das Winterhalbjahr (1. Oktober bis 31. März) folgende Amtsstunden für die einzelnen Grenzübergänge im Kreise Lissa endgültig festgesetzt:

Grenzübergang Barzewo — Hörsdorf: wochentags von 8—12 und 14—17 Uhr, Sonn- und Feiertags von 8—10 und 15—17 Uhr. Grenzübergang Nowe — Geyersdorf: wochentags von 8—12 und 14—17 Uhr, Sonn- und Feiertags von 8—10 und 16—17 Uhr. Grenzübergang Radomysl — Ilgen: nur Montag, Mittwoch und Sonnabend von 8—10 und 15—17 Uhr.

Kartoffelfrebs auf dem Gute Swierczyna. In dem 0,08 Hektar großen Garten des Herrn Hermann Bullmann in Swierczyna ist amüscherweise Kartoffelfrebs festgestellt worden. Im Zusammenhang damit ist dieser Garten für Krebsversteckt und das ganze Gebiet des Gutes Swierczyna für Krebsbedroht erklärt worden. Die Ausfuhr von Kartoffeln und Hassfrüchten und deren Abfällen aus dem Gute Swierczyna ist untersagt.

#### Schmiegel

z. Schauflüre beleuchtet. In der Nacht zum 4. d. Mts. wurde die Schauflüre des Restaurants Hemmerling an der Schulstraße von unbekannten Tätern eingeschlagen. Sie hatten es wahrscheinlich auf die im Fenster ausgestellten Weinstäbchen abgesehen, waren aber wohl sehr enttäuscht, als sie feststellen mussten, daß sich in den Gläsern statt Wein gefärbtes Wasser befand.

### Dobrzica

z. Der Oktober-Jahrmarkt brachte, wie zu erwarten war, Kaufleuten und Händlern ein gutes Geschäft. Lediglich der Pferdemarkt ging etwas störrisch. Trotzdem der Auftrieb gering war, für eine Verbesserung der Platzverhältnisse ist leider immer noch nicht Sorge getragen, übertrug das Angebot bei weitem die Nachfrage. Behandelt wurden lediglich alte, ausrangierte Tiere, für die 15 bis 50 Złoty gezahlt wurden. Sehr lebhaft war der Betrieb auf dem Viehmarkt. Jungvieh wurde bis zu 150 Złoty bezahlt. Milchvieh hatte einen Preis von 200 bis 250 Złoty. Das beste Geschäft machten jedoch

## Posener Kalender

### Dienstag, den 11. Oktober

Sonnenaufgang 6.10, Sonnenuntergang 17.07; Mondaufgang 16.10, Monduntergang 2.28. Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 11 Grad Cel. Windstärke. Barometer 745. Bewölkt. Gestern: Höchste Temperatur + 16, niedrigste 10 Grad Cel. Niederschläge 2 Millimeter. Wasserstand der Warthe am 11. Oktober — 0,12 Meter, gegen — 0,12 Meter am Vortag.

### Wettervoraussage für Mittwoch, den 12. Oktober

Wolkig, mild, ohne erhebliche Niederschläge schwache Luftbewegung.

### Wohin gehen wir heute?

Teatr Wielki:  
Dienstag: „Die Bajadere“. Mittwoch: „Cavalleria Rusticana“ und „Bajazzo“. Donnerstag: „Die Bajadere“.

Teatr Polki:

Dienstag: „Viel Lärm um nichts“ (Premiere). Mittwoch: „Viel Lärm um nichts“.

Teatr Nowy:

Dienstag: „Das Schloß in Włodzowice“. Mittwoch: „Das Schloß in Włodzowice“.

Komödien-Theater (ul. Marszałkowska): Dienstag: „Viktoria und ihr Hujar“. Mittwoch: „Viktoria und ihr Hujar“.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung ul. Marszałkowska 18.

Besuchszeit: Wochentags von 10—14 Uhr. Sonn- und Feiertags von 10—12½ Uhr. An Donnerstagen und Sonntagen ist der Eintritt frei.

Kinos:

Apollo: „Die Herrin von Atlantis“ (5, 7, 9.). Colosseum: „Der fröhliche Bandit“ (5, 7, 9 Uhr).

Metropolis: „Dr. Zetts und Mr. Hyde“ (14, 15, 16, 17, 18 Uhr).

Słone: „Luftschiff LA 3“ (5, 7, 9 Uhr).

Willa: „Das Weib, das Sünde begeht“ (Nora Ney) (5, 7, 9 Uhr).

### Holzversorgung des Wohlfahrtsdienstes

Bestellungen nimmt entgegen:

Wichernhaus, Droga Dobrowska, Tel. 1185; Wohlfahrtsdienst, Wala Leszczyńska 3, Telefon 2157;

Innere Mission, Fr. Ratajczaka 20, Tel. 3971.

„Franz-Josef“-Bitterwasser belebt den Stoffwechsel und erfrischt das Blut.

die zahlreichen auswärtigen Händler auf dem Krammarkt. Auch die Polizei hatte ihren „großen Tag“. Rümmelblättchenspieler trieben ihr Unwesen, und immer wieder mußte sich die Polizei die Klagen der Kläger anhören. Einen dieser Ausbeuter nahm die Polizei fest.

Jaroszów:

sk. Schulbesuch mit Messer und Revolver. Einen Einblick in die Moral unserer Jugend gibt ein Vorfall, der sich am vergangenen Montag in ul. Sw. Ducha abgetragen hat. Auf dem Nachhauseweg aus der Fortbildungsschule gerieten der Fleischhersteller Jan Rajewski und der Fleischhersteller Stefan Owczarski in Streit. Plötzlich riß R. ein langes Fleischmesser aus der Tasche und jagte es seinem Gegner zweimal in die Brust. Aus beiden Wunden stark blutend, ergriff O. in Todesangst die Flucht, während R. ihm aus einem Revolver eine Kugel nachjagte, die ihr Ziel verfehlte. Der schwer verletzte Owczarski wurde in das Kreiskrankenhaus eingeliefert.

sk. Wegaußerbauten. Auf dem Platz vor dem Kreiskrankenhaus sind Kies und Steine zur Pflasterung des Platzes angefahren worden. Damit wird nun endlich einem lang gehegten Wunsche der Bürgerchaft entsprochen, die an regnerischen Tagen sich auf dem Wege zum Krankenhaus hier erst einen trockenen, passierbaren Pfad suchen mußte. — Der Brüdenbau über die Lutynia ist beendet, so daß sie dem Verkehr nach Gaistorowo wieder freigegeben werden konnte. — Der Feldweg zwischen Łęg und Zegocin ist lassiert worden.

Kempen:

b. Hausflüre beleuchtet. Der Magistrat macht bekannt, daß die Treppen und Flure bei Eintritt der Dunkelheit bis zum Schließen der Türen beleuchtet werden müssen. Auch der Hof muß gereinigt und die Treppen einmal im Monat gewaschen werden. Zu widerhandlungen werden bestraft.

### Ziehungsliste der Staatslotterie

In

# Posener Tageblatt

## Krotoschin

# Den Arbeitgebern zur Warnung! Der Arbeitsinspektor des 57. Bezirks, Ostrów, hat einem hiesigen Unternehmer 200 Złoty Geldstrafe auferlegt, weil der Inhaber des Unternehmens seine Angestellten länger als 8 Stunden täglich und 46 Stunden wöchentlich beschäftigt hat. Bemerkte sei, daß die Arbeiten in diesem Unternehmen in großem Maße von der Witterung abhängig sind, weshalb bei schönem Wetter etwas länger gearbeitet wurde. Möge dieser Fall allen Arbeitgebern zur Warnung dienen.

# Wegen übermäßiger Steuern die Werkstätte geschlossen — so lautet das eigenhändig geschriebene Plakat des Tischlermeisters Minta auf der ul. Piastowska. Wir können heute schon feststellen, daß dieser letzte Kampfversuch des biederen Handwerkers dasselbe Resultat wie seine bisherigen Reklamationen zeitigen wird.

## Zarotschin

sk. Stadtverordnetenversammlung. Von den auf der Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung am 6. d. Ms. nachm. 5 Uhr, stehenden zwei Punkten kam nur Punkt 1 zur Verhandlung, der die Rechnungslegung über das vergangene Wirtschaftsjahr 1931/32 behandelte. Die finanzielle Lage der Stadt ist im Vergleich zu anderen Provinzstädten Großpolens nicht befriedigend. Wenn sich auch die Verschuldung auf 565 960 Złoty beläuft, so besitzt die Stadt doch immer noch ein Gesamtvermögen von 5 169 876,88 Złoty. In der Bilanz der Hauptadministration für das Wirtschaftsjahr 1931/32 sind an Ausgaben 400 824,55 Złoty und an Einnahmen 438 262,22 Złoty ausgeführt, was einen Gewinn von 37 437,67 ausmacht. Die sechs städtischen Unternehmen verbrauchten an Ausgaben 325 278,96, an Einnahmen 365 717,90 Złoty und haben somit einen Rein gewinn von 53 505,73 Złoty zu verzeichnen.

## Raschlow

ke. Raubüberfall. Als sich der Landwirt Karl Senger aus Rabczyn am 4. d. Ms. abends mit dem Rade von Ostrowo auf dem Nachhauseweg befand, wurde er plötzlich in der Nähe der Bahnhofstraße Ostrowo-Kalisz von mehreren Banditen überfallen. Er erhielt mit einem stumpfen Gegenstand einen Schlag auf den Arm, so daß er das Rad fallen ließ. Diese Gelegenheit ausnützend, ergingen die Banditen das Rad und verschwanden in der Dunkelheit.

ke. Diebstahl. In einer der letzten Nächte wurde dem Landwirt Philipp Georg in Moszanta eine ganze Stube ausgeraubt. Die Diebe drangen mittels Leitern durch das Bodenfenster, stiegen die Treppen herunter, verschlossen die Türen zu der Stube, wo die Eheleute schliefen, und packten in aller Gewürze drei vollständige Gebett Betten, viel Wäsche und Kleidungsstücke ein und verschwanden spurlos.

## Grätz

hk. Silberhochzeit. Am Sonnabend, dem 8. d. Ms., feierte das Ehepaar Flieger in Grätz die Silberhochzeit. Den Eheleuten wurden zahlreiche Glückwünsche und Ehrenungen zuteil.

hk. Brand. Auf dem Gute Grablewo bei Grätz entstand beim Dreschen ein Scheunenbrand. Die betreffende Scheune, die Drechsmashine und ein Schieber wurden ein Raub der rasch um sich greifenden Flammen. Die Brandursache ist vermutlich Funkenflug aus der Lokomobile.

hk. Erhöhung des elektrischen Lichtpreises. Der Stadtrat hat für die Zeit vom 1. Oktober bis zum 1. April 1933 eine Erhöhung des Strompreises um 10 Gr. für die Kilowattstunde beschlossen. Die dadurch erzielte Summe wird den Arbeitslosen der Stadt Grätz zugeführt.

## Bromberg

Explosion. In der Dampftischlerei Maternowski erfolgte eine Dampfkesselsexplosion. Der in der Nähe befindliche 17jährige Bruno Blümle wurde dabei schwer verbrüht und in das Krankenhaus gebracht. Nach Angaben der Ärzte verlor Blümle das Augenlicht. Die Ursache ist auf eine Verstopfung der Niere zurückzuführen.

## Rogaleń

Spar- und Darlehnskasse. Die hiesige, seit 1895 bestehende Spar- und Darlehnskasse hat nach Anstellung eines hauptamtlichen Geschäftsführers den Betrieb in die in ihrem eigenen Hause, ul. Rynekowa 192, befindlichen Geschäftsräume verlegt. Kassenstunden 9—3 Uhr.

## Zutroschin

Scharlach. Bei dem Sohne des Arbeiters Böttcher am Marktplatz 22 ist Scharlach festgestellt worden. — Desgleichen auch bei Waszinski in Bartoszowice bei Zutroschin.

## Wollstein

\* Die allgemeine Rattenverfolgung wird in der ersten Hälfte des Oktober in unserer Stadt vorsich gehen. Da die Erfolge der früheren Gifte recht mäßig und die durch das Gift entstandenen Schäden an Haustiervergütern erheblich warten, findet diesmal ein neuartiges Vertilgungsmittel Anwendung, das in

### Seife ist der beste Arzt.

Schmutz ist einer der größten Feinde der Menschheit. Er ist der gefährlichste Krankheitserreger und Überträger, denn in ihm nistet eine unzählige Menge mit freiem Auge nicht sichtbarer winzigster Lebewesen (Bakterien), welche die meisten ansteckenden Krankheiten verbreiten. Gegen diesen Feind ziehen wir täglich zu Felde und wehren uns am besten durch Reinhalten des Körpers und der Leibwäsche. Dazu ist in erster Linie eine gute Kernseife notwendig. Mit die beste Seife ist zweifellos die bekannte „Schichtseife Marke Hirsch“, die aus den edelsten Rohstoffen erzeugt ist, mühelos den Schmutz entfernt und dabei auch die Wäsche schont.

jeder Beziehung wirksam und nur als Gifte auf Ratten und andere Nagetiere wirkt.

## Wonrowitz

y. Der gestrige Herbst-Jahrmarkt, verbunden mit Vieh- und Pferdemarkt, war gut besucht. Gutes Material war fast gar nicht zu sehen. Gesondert wurden für bessere Arbeitspferde 200—300 Złoty, während geringere Qualitäten 80—150 Złoty erzielen; Schlachtpferde brachten 25—50 Złoty. Auf dem Viehmarkt brachten Milchkühe 120—250 Złoty. Auf dem Schweinemarkt wurden für Ferkel 15—25 Złoty das Paar gezahlt.

## Schocken

y. Schweinepest und Geflügelpest. Bei dem Molkereibesitzer Otto Seiler ist die Schweinepest amtlich festgestellt worden. Entsprechende polizeiliche Maßnahmen sind getroffen worden. In Tarnowo-Polucki ist unter dem Gefügel des Herrn Piechowiat die Geflügelpest festgestellt worden.

## Neustadt

hk. Pferdediebstahl. In der Nacht zum Dienstag wurden von der Wirtschaft des Landwirts Wilhelm Silke in Lipka Wielska bei Neustadt drei Pferde und ein Wagen gestohlen.

## Kolmar

### Mals oder Malsymiljan?

Vor dem hiesigen Gericht wurde folgende Frage entschieden: Wegen angeblicher Zu widerhandlung gegen eine vom 15. Januar 1925 datierende Polizeiverordnung hatten sich der Fleischermeister Otto Guzmann und der Gärtnermeister Max Jaske, beide aus Kolmar, vor dem hiesigen Gericht zu verantworten. In der genannten Verfügung müssen auf den Firmenschildern die Vornamen in der Staatssprache angegeben sein. Ablösungen wie O. Guzmann sind nicht zulässig. Beide genannte Geschäftsinhaber erhielten Strafmandate, weil die Polizei den Standpunkt vertrat, daß „Mals“ und „Otto“ nicht der polnischen Rechtschreibung entsprechen, sondern es müsse „Malsymiljan“ und „Otton“ auf den fraglichen Firmenschildern stehen. Die Bestraften beantragten gerichtliche Entscheidung, und beriefen sich auf das orthographische Lehrbuch von Jan Los in Kralau. Nach dem Wörterverzeichnis dieses Buches sind neben Malsymiljan und Otton auch die Formen Mals und Otto zulässig, wogegen die Schreibweise Max ausschließlich als deutsche Form gilt, da das polnische Alphabet den Buchstaben „z“ nicht kennt. Das Gericht schloß sich den Ausführungen der Angeklagten an und sprach sie frei.

st. Zu bemerken sei noch, daß in derselben Angelegenheit der Fleischermeister Otto Ziese vor dem Gericht stand, jedoch kein freisprechendes Urteil ertritt, weil der Richter, der damals die Verhandlung führte, sich auf den Standpunkt der Polizei stellte, daß nur Otto (mit einem „t“) die richtige polnische Schreibweise sei.

## Czarnikau

üg. Bacon-Fabrik wird eröffnet. Mit einem großen Kostenaufwand war im Herbst vorigen Jahres mit dem Ausbau des Städtischen Schlachthauses zu einer modernen Bacon-Fabrik begonnen worden. Aus verschiedenen Gründen wurde der Betrieb, der auf die Verarbeitung von mindestens 300 Schweinen wöchentlich eingerichtet war, bisher nicht eröffnet. Jetzt hat die Firma „Caro-Export“ aus Polen den Konzern erworben und wird den Betrieb im November eröffnen.

## Wirsitz

### 100 000 Złoty Brandschaden

In Löbzenic, Kreis Wirsitz, brannte Herrn Reinhold Wraase die Dampfschneide mühe nebst Lokomotive, Brettern, Balken und Getreide nieder. Der Schaden beträgt 100 000 Złoty. Die Ursache ist bisher unbekannt.

## Schlesien

### Wahnfinsternis einer Frau

Pleß, 6. Oktober. Die 24jährige Frau des Landwirts August Wrobla in Rudaltowiz, Kreis Pleß, erschlug während der Abwesenheit des Mannes ihr vierjähriges Söhnchen mit einer Axt und beging dann Selbstmord, indem sie sich mit einem Messer die Kehle durchschlitzte. Das Kind wurde noch lebend ins Krankenhaus geschafft, doch war es nicht mehr zu retten. Die junge Frau hat die Tat in einem Anfall von Geistesstörung begangen.

### Einbruch in das Kattowitzer Kathedral-Pfarramt

Kattowitz, 11. Oktober. In das Pfarramt der Peter-Paul-Kathedrale wurde in der Nacht zu Montag ein Einbruch verübt. Die Diebe öffneten einen Kassenschrank und raubten 8000 Złoty Bargeld, ferner eine große Anzahl von Silbermünzen, und zwar altes russisches Geld, Danziger Gulden, Schweizer Franken und italienische Lire. Von den Tätern fehlt jede Spur.

### Schüsse an der Grenze

○ Kattowitz, 11. Oktober. Im Kreise Lubliniec bemerkte ein Grenzwächter, wie 8 Schmuggler von Deutschland herüberkamen. Da sie auf seine Haltrufe nicht hörten, sondern flohen, sandte er ihnen Schüsse nach, von denen einer den 29jährigen Klimas tötete.

## Kongresspolen

### Eine fast unglaubliche Geschichte

Lodz, 7. Oktober. In Przemysł ist jüngst eine überaus amüsante Geschichte passiert, die in lebhafter Weise an Gogols unsterblichen „Revisor“ erinnert. In einer der dortigen Mädchen Schulen kam ein junges Fräulein, das sich als Tarnawaska, Schüler einer Warschauer Sportschule, vorstellte und einen mehrjährigen Aufenthalt von 2000 Schülern dieseranstalt anmeldete. Das junge Mädchen erwähnte dabei, daß sich unter den Ausländern auch Jagodka Piłsudski befinden würde

Natürlich wurde die Delegierte aus Warschau mit offenen Armen und großer Begeisterung von ihren Przemysler Kameradinnen aufgenommen. Da die angemeldeten Gäste schon am nächsten Tage ankommen sollten, machte man sich fiebertisch an die Vorbereitungen. Zuerst mußte für Quartiere gesorgt werden. Die Direktion der Anstalt setzte sich mit dem Nonnenkloster in Verbindung, um dort nötige Quartiere zu bestellen. Diese reichten jedoch bei weitem nicht aus für die 2000 Ausländer, und so machten sich mehrere Gymnasiastinnen nebst dem Gast Tarnawaska auf die Suche nach Quartieren. Tarnawaska verbrachte die Zimmer Riesensummen und versicherte noch jedem der Wohnungsinhaber, daß gerade bei ihm Jagodka Piłsudski wohnen würde.

Auf diese Weise wurden binnen weniger Stunden über 200 Zimmer gemietet. Angeleitet dessen, daß die Quartiere noch immer bei weitem nicht ausreichten, ging die Delegierte zusammen mit einigen Gymnasiastinnen in den Magistrat und bat dort um die Zuerteilung von weiteren Wohnungen. Der Polizeipräsident, dem die Sache etwas verdächtig scheinen mochte, ließ sich in ein Gespräch mit der „Delegierten“ Tarnawaska ein. Das junge Mädchen erzählte ihm dabei, daß sie ungläubliche Geschichten, daß er es anfangs für Betrügerin hielt, doch überzeugte er sich bald, daß er eine Geiste gestört vor sich hatte. Um der ganzen unlösbaren Angelegenheit ein Ende zu bereiten, wurde die Tarnawaska auf das Kommissariat gebracht, wo sie weinend gestand, diese ganze Geschichte erfunden zu haben. Es stellte sich übrigens heraus, daß sie schon öfters von der Przemysler Polizei angehalten worden ist. Man schickte sie heim.

### Selbstmordversuch des entlassenen Henkers

Warchau, 9. Oktober. Gestern in den späten Abendstunden wurde in der Sowinitschstraße in Wola bei Warchau ein Mann in betrunkenem Zustand aufgefunden, der sich in Schmerzen wand und ohnmächtig war. Der Arzt der Rettungsbereitschaft stellte bei ihm eine starke Vergiftung durch Jodinklitur fest und ließ ihn in bedenklichem Zustand nach einem Warchauer Krankenhaus bringen. Hier stellte es sich heraus, daß es sich um den unlängst entlassenen

polnischen Henker Maciejewski handelt, der aus Verzweiflung darüber, daß er seine „Arbeit“ verloren hatte, sich das Leben nahm und zu diesem Zweck eine größere Dosis Jodinklitur trank.

### Ein Kind geht in den Tod

○ Warschau, 11. Oktober. In einem Warschauer städtischen Kinderhort hat sich gestern der elfjährige Edmund Görecki erhängt. Der kleine Junge wurde jahrelang von seinem Vater und dessen Freundin mishandelt, so daß er in diese Anstalt gebracht wurde. Nun sollte er wieder zu seinem Vater zurück und hat aus Verzweiflung den Tod gewählt.

### Mord an einer Sechzehnjährigen

○ Lodz, 11. Oktober. In Rzeszow ereignete sich vorgestern ein Mord an einer 16jährigen Seminaristin. Der Täter, ein 24jähriger Bursche, konnte bereits verhaftet und des Mordes überführt werden. Er gab an, aus Rache gehandelt zu haben, weil das Mädchen ihm vor einem Jahre einen Banditen genannt habe. Die Untersuchungsbehörden sind jedoch der Auffassung, daß es sich um einen Lustmord handele. Der Mörder ist wegen eines Sittslichkeitsvergehens bereits vorbestraft worden.

## Galizien

### Teuer erkauster „billiger“ Zucker

Lemberg, 10. Oktober. Der „Deutsche Kultur- und Wirtschaftsbund“, der sich bisher hauptsächlich in Kongresspolen einen traurigen Namen gemacht hatte, hatte seit einiger Zeit keine Tätigkeit auch nach Wohynien verlegt, wo er die deutschen Kolonisten mit allerlei fragwürdigen Mitteln zu gewinnen suchte. In der kleinen Stadt Rzeczyce hatte er seine Geschäftsstelle eingerichtet, zu deren Mitarbeitern unter anderem auch ein ehemaliger polnischer Polizist (!) gehörte. Einer der beliebtesten Mittel war die Lieferung von billigem Zucker, der natürlich allen willkommen war, die die in keinen Verhältnis zu allen anderen Preisen stehenden Kosten für Zucker nicht erschwingen können. Wer sich die erste Zuckerverlieferung harmlos gefallen ließ, konnte aber schon bei der zweiten merken, wie teuer er diese Wohltat bezahlen mußte. Das vorher bezahlte Geld war nämlich nicht zum Zuckerauf, sondern anderweitig verbraucht worden. Auch sonst waren die leichtgläubigen Kolonisten empfindlich betrogen worden, so daß schließlich die Polizei eingreifen mußte. Das Deutschtum in Wohynien ist aber wieder um eine Erfahrung reicher geworden und wird hoffentlich in Zukunft bei solchen angeblichen „Wohltaten“ die Augen etwas mehr offen halten.

## Sztekker besiegt Oliveira

### Proteste — Die anderen Paare — Neumann wieder sturmisch gefeiert

rst. Posen, 11. Oktober.

Der Montagkampf im Zirkus „Olympia“ war ein großer Tag, der die Massen magnetisch nach dem Zirkus lockte. Der größte Gegner Sztekker, der den Weltmeister bereits in Warschau und in Lemberg auf die Matte legte, der mächtige Spanier d’ Oliveira, sollte zum Kampf antreten. Im allgemeinen glaubte man, daß Sztekker unterlegen würde, und man sah sehr viele befürchtete Gesichter. Sztekker war sichtlich nervös, gewann aber im Laufe des Kampfes seine Ruhe wieder und er zeigte sich schließlich als der überlegene Techniker und Taktiker gegen die geradezu erstaunliche Kraft des Spaniers. Der Kampf begann sehr lebhaft und ging bis nahe zur Hälfte der dritten Runde sehr fair weiter, dann gab es sehr lebhafte Auseinanderseufzungen, und Oliveira massierte mit ziemlicher Wucht, so daß Sztekker manchmal erschüttert wurde. Bei gefährlicheren Griffen — ein sonst nicht bei ihm gesehener Anblick — flüchtete Sztekker vor Oliveira in die Seite. Der dramatische Kampf spitzte sich zu und das Publikum, das oft gebannt und schweigend lauschte, ergriff teils für Oliveira, teils für Sztekker Partei, bis dann die Gunst wieder ganz und gar Sztekker zu zug. In der vierten Runde gelang es Sztekker, Oliveira in den sehr schmerzhaften Schlüssel — und zwar den amerikanischen Schlüssel — zu bekommen. Vorher war das auch geschehen, aber Oliveira befreite sich daraus mit großem Geschick. Nun gelang es ihm nicht mehr. Sztekker hielt Eisen fest und zwang den Gegner immer wieder zu Boden. Zehn Minuten dauerte dieser furchtbare Schlüssel. Der Spanier versuchte gewaltsam, mit schmerzzerstem Gesicht, sich zu befreien. Bis es Sztekker schließlich gelang, ihn im Schlüssel auf beide Schultern zu legen. Es folgte ein Beifallsturm, wie ihn der Zirkus noch nicht erlebt hat, es war eine buchstäbliche Raserei des Jubels ausgebrochen. Oliveira stürzte zum Schiedsrichter und protestierte sehr temperamentvoll, und als die Schiedsrichter seinen Protest nicht zur Kenntnis nahmen, ergriff er den Manege, das hinter einige Gartenstühle usw., so daß das in der Nähe stehende Publikum fluchtartig die gefährliche Gegend verließ. Der Schiedsrichter Markiewicz, der vollkommen ruhig blieb, verkündete den Sieg, der aus erlaubtem Schlüssel erfolgt sei. Und zwar sei der Sieg Sztekker in der 39. Minute gelungen.

Nach dem Kampf Sztekker-Oliveira trat im fünften Kampf sich der sturmisch umjubelte sympathische Berliner Neumann und der sehr hart und brutal ringende Tscheche Gebauer-Prohaska gegenüber. Dieser Kampf war oft so humoristisch, daß der Zirkus schallend lachte. Gebauer, der massive Riese, dazu der behende, flinke, jugendliche Berliner, es war ein Bild, als ob ein erwachsener Mann mit einem Kindlinge. Aber Neumann blieb dem tapfigen Gebauer nichts schuldig. Kopfzug wurde mit Kopfzug, Doppelkopf mit Doppelkopf beantwortet. Das Publikum jubelte, die Galerie war begeistert, und schließlich legte der kleine gebende Neumann den riesigen Gebauer durch Kopfzug auf beide Schultern. Der Zirkus zitterte unter dem Beifallsturm. Der Berliner hat sich die Posener Herzen im Sturm erobert.

### Morgen vorletzter Renntag

Die Herbstaison in Lawica nähert sich ihrem Ende. Nach den letzten Sensationsquoten dürften die beiden Schlutttage (12. und 16. Oktober) von eisigen Wettern stark besucht sein. Aber auch die rein sportliche Seite hat sehr gewonnen, und man darf nur hoffen, daß die schmalen Felder von früher nie mehr vorkommen. Sind doch schon am vergangenen Sonntag in einem Rennen 11 Pferde gelassen. Das Programm für den Mittwoch dieser Woche, dem 7. Renntag, sieht 7 Rennen vor, darunter ein Rennen für die Zweijährigen. Es sei bemerkt, daß die Rennen um 2 Uhr nachmittags beginnen. Lawica mit dem Zuge um 1.26 Uhr und mit Autobussen von der Theaterbrücke zu erreichen.

# Mein Garten

Ratgeber für Obst- und Gemüsebau, Blumenpflege und Kleintierzucht

Abschied und Hoffnung im Blumengarten

## Herbstarbeit mit Knollen und Zwiebeln

Die einen lösen die anderen ab

Viele von den Knollen- und Zwiebelgewächsen, die wir ihrer schönen Blüten wegen in unsere Gärten pflanzen, stammen aus wärmeren Gegenden, wo der Boden im Winter nicht zu Stein gefriert. Sie vertragen daher unsere Winter im Freien nicht, selbst unter einer schützenden Bodendecke gehen sie zugrunde. Wir nehmen sie deshalb im Herbst jedesmal wieder heraus, um sie frostfrei aufzubewahren.

Um geläufigsten ist uns das bei den heute in keinem Garten fehlenden Dahlien. Nachdem der erste Frost ihr Kraut zerstört hat, schneiden wir es ab und graben die Wurzelnknoten, die sich zu einem großen Klumpen über Sommer ausgewachsen haben, aus. Dabei wird möglichst ringsherum, und zwar nicht zu nahe an der Pflanze, die Erde patentief durchstochen. Erst dann versucht man, die Pflanze mit dem Spaten zu lüften. Dabei darf man nicht zu stark an den Stöcken ziehen, da sonst Knollen abreissen. Hebt man von mehreren Seiten mit dem Spaten an, wird man selbst starke Ballen unverricht herausbekommen. Nun schüttelt man die Erde durch Aufschlagen auf die abgeschnittenen Stöcke aus — auf die Knollen darf man nicht schlagen, denn sie brechen leicht ab — und legt die Pflanzen mit den Knollen nach oben in die Sonne, damit sie etwas trocknen. Dann bringt man sie zur Überwinterung in ein frostfreies Zimmer oder einen nicht feuchten oder dumpfigen Keller.

Ist der Raum feucht, entfernt man die Erde vor der Einwinterung von den Wurzeln, ist er trocken, schadet anhaftende Erde nichts, sie erhält die Knollen besser frisch und verhindert das Schrumpfen. Man kann die Knollen auch in Kästen in Torfum Null einschlagen und diese dann in einem frostfreien Raum aufzustellen. Der Überwinterungsraum darf keinesfalls zu warm sein, dann faulen die Knollen leicht oder schwächen sich durch zu frühes Austreiben. Die Temperatur des Überwinterungsraumes liegt am besten zwischen 2 bis 4 Grad.

Auch die Gladiolenzwiebeln dürfen wir nicht im Freiland überwintern lassen. Man nimmt sie ebenfalls im Herbst, wenn das Kraut abgestorben ist oder die ersten Fröste eingetroffen sind, aus der Erde, trocknet sie an der Luft gut ab, bei frostfreiem, trockenem Wetter im Freien, und bringt sie dann in ein leichtes Säckchen, das man in einen luftigen, frostfreien Raum aufhängt. Aus den kleinen, den Mutterknollen anhaftenden Brutzwiebeln kann man im nächsten oder übernächsten Jahre weitere blühende Pflanzen in gutem, nährhaftem Boden heranziehen. Man werfe sie daher nicht weg.

In derselben Weise wie die Dahlien sichern wir uns die Freude an den Cannablüten für das nächste Jahr. Auch hier werden nach den ersten Frösten die Blätter abgeschnitten und die Wurzelrhizome nach Abtrocknung in einen luftigen, trockenen, frostsicheren Raum gebracht. Ein Keller eignet sich hierfür weniger.

Ferner sind hier die Knollen begonnen zu nennen, die in den letzten Jahren immer mehr Liebhaber gefunden haben. Sei es, daß sie als Topfpflanze oder im Freien kultiviert werden, immer muß man nach Absterben des Laubes die Knollen herausnehmen, gut abtrocknen und sie im warmen Zimmer — am besten im Wohnzimmer — trocken aufbewahren. Sie können auch in Kästen in Torfum Null gelegt werden. Im feuchten Keller verderben sie. Widerstandsfähiger als diese drei Gewächse sind die

Montbretien. Sie halten bei guter Decke oft jahrelang im Freien aus, bis sie der Frost dann doch einmal zerstört. Sie blühen aber viel reicher und üppiger, wenn sie draußen stehen bleiben können, als wenn man sie alle Jahre herausnimmt. In diesem Falle werden sie wie die Gladiolenzwiebeln überwintert.

### Jetzt pflanzt man Tulpen auf das Frühjahrsbeet

Zu den prächtigsten und eigenartigsten Blumen, die wir im Garten oder im Zimmer pflegen, gehören zweifellos die Tulpen. Heute ist es besonders die Darwintulpe, die die Aufmerksamkeit auf sich zieht. Dies sind neue Formen von einsamen im Mai blühenden Tulpen, sogenannten späten Muttertulpen. Sie haben ungewöhnlich große Blätter und schlanke, kräftige Stengel, gerade wie eine Kerze gewachsen. Die Blüte zeigt eine edle, klassische Form und der leuchtende Glanz der großen, an der Spitze zurückgeschlagenen Blumen ist samtartig. Alle nur denkbaren Farbenabstufungen hat die Kunst des Gärtners dieser Tulpenvarietät gegeben, weiß, rosa, lila, violet, karmin, scharlach, braun und schwarz.

Im allgemeinen unterscheidet man sonst bei den Tulpen Früh- und Spätschluß, einfache und gefüllte und als besondere Abart die buntblättrige monstrose Papagei-Tulpe. Aber alle diese sind kleiner in Wuchs als die Darwintulpe, und die Spätschluß unter ihnen dürfen in nicht zu ferner Zeit alle von der Darwintulpe verdrängt werden. Wenn man eine sorgfältige

Auswahl der Tulpensorten trifft, kann die Blütezeit der Gartentulpen über eine lange Zeit ausgedehnt werden.

Die Pflanzzeit der Tulpenzwiebeln erstreckt sich von Ende September bis in den November, solange der Boden vor Frost offen ist. Man setzt die Zwiebeln 18 bis 20 Zentimeter voneinander entfernt und 16 bis 20 Zentimeter tief. Das Beet soll gut gegraben sein, dabei soll der Erde guter und vollständig vertrockneter Dünger, noch besser gute Komposterde, beigemischt werden. Frischer Dung bringt die Zwiebeln zum Absterben. Ist der Boden sehr schwer, mischt man Sand darunter.

Winterschutz brauchen die Tulpen im allgemeinen nicht. Wo aber das Klima solchen verlangt, da warte man damit bis zum ersten starken Frost, weil sich sonst Feldmäuse bei den Tulpen einnisteten und sie im Winter aufzressen.

In gutem Boden ist es nicht nötig, die Tulpenzwiebeln nach der Blüte aus dem Boden zu nehmen. Wenn die Pflanzen mit dem Einziehen der Blätter abgekommen haben und diese gelb geworden sind, schneidet man sie über dem Boden ab und bepflanzt dann das Beet mit Sommerblumen. Sind diese im Herbst abgestorben, erhält das Beet eine gute Lage Komposterde oder gut verwesten Dünger, der dann den Tulpenzwiebeln zugute kommt.

In leichter sandiger Erde bringen indessen die Zwiebeln nur dann neue Blüten hervor, wenn hier nicht mit der Zuführung von Dungstoffen während der Vegetationszeit der Tulpen gespart wird. Wer die Zwiebeln aus dem Boden nehmen will, besorgt dieses nach dem Laubabsterben. Die Zwiebeln werden dann an einen frischen Platz gelegt, wenn sie hier abgetrocknet sind, werden sie gereinigt, indem die alte Haut entfernt wird und die Wurzeln abgeschnitten werden. Dann hebt man sie kohl und trocken auf. Im Herbst kann man sie wieder aussäen.

Will man die Zwiebeln gleich nach dem Abblassen herausnehmen, um Raum für andere Pflanzen zu schaffen, so gebe man besonders acht, daß die zu dieser Zeit sehr leicht brechenden Triebe nicht abgebrochen werden. Die Pflanzen werden sofort an einem leicht schattigen Platz eingeschlagen, wo sie so lange bleiben, bis das Blattwerk abgestorben ist.

## Obst Obst

### Obst an Hauswänden

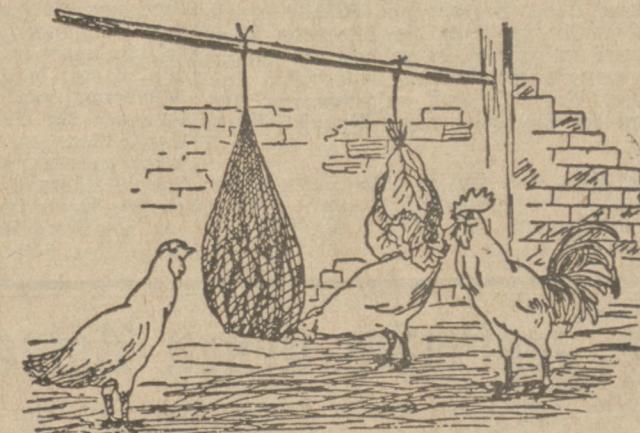
Keine Südlage ist keineswegs der beste Standort für seines Wandobst. Solche Plätze sind für die meisten Obstsorten, selbst für den viel Wärme verlangenden Pfirsich, meist zu warm und zu trocken. Nur der Weinstock gedeiht gut in voller Sonne, wird aber hier auch öfter von Blattkrankheiten befallen. Dem übrigen Spalierobst sei in reiner Südlage tierische Schädlinge und Pilzschmarotzer sehr zu. Bei Frühsorten leidet durch zu starke Sonnenwärme auch die Güte der Früchte. Sie werden nicht so saftreich wie bei besserer Ausbildung und haben weniger Würze. Man hat den Eindruck einer gewissen Notreise. Gemildert werden die Nachteile südlicher Wände, wenn in angemessenem Abstande vor ihnen höhere Bäume stehen, die während der heißesten Tagesstunden etwas Schatten geben. Unter diesen Umständen gedeihen Aprikosen, Pfirsiche, edle Winterbirnen und Apfel vorzüglich an südlich gerichteten Flächen. Die günstigsten Verhältnisse für Spalierobst bieten gegen Südost und Südwest liegende Wände. Falsch ist die Ansicht, in Nordlagen darf man keinerlei Obst anpflanzen. Hier lohnen immer noch einige Kirschsorten und Frühäpfel, wie der weiße Klarapfel und Charlamowsky. Geben die Wände durch leichte Wendung nach Ost oder West der Morgen- oder Nachmittagsonne Zutritt, dann erweitert sich die Liste der verwendbaren Apfelsorten und es kommen sogar einzelne Birnenarten in Betracht.

Später sehen wird, nach Möglichkeit ausschaltet. Man tritt einfach schichtenweise fest und schlammmt allenfalls noch ein. Dann kann man ruhig nach der Regel pflanzen, daß ein Baum so stehen soll, daß keine längere Einwirkung von Bodenfeuchtigkeit auf den Wurzelhals oder einen Teil des Stammes stattfinden kann. Der Wurzelhals darf sich also nur ausnahmsweise unter der örtlichen Bodenoberfläche befinden. Wurzelhals nennt man bekanntlich diejenige Stelle an einem Baume, von der aus die älteste Wurzel ihren Ursprung genommen hat.

## Das Federvieh

### Sparsame Grünfütterung

Im Frühjahr und Sommer ist es leicht, in beschränkten Ausläufen gehaltene Hühner mit Grünzeug zu versorgen. Im Herbst muß man sparsam mit allen Abfällen umgehen. Kohlblätter sollte man den Hühnern nicht einfach hinwerfen, weil dann viel in den Schmutz getreten wird. Haben sie noch Stiele, dann bindet man sie mit einem festen Faden zu einem Bündel zusammen und hängt dieses in erreichbarer Höhe auf. Dann



## KURZ UND GUT

### Winterkultur von Treibzichorie

Wer schweren, tiefründigen Boden in alter Kraft in seinem Garten hat, kann vom Oktober bis zum Beginn der Frühlungen Mistbeete zum Treiben von Salatzichorie ausnützen. Die Wurzeln werden im Herbst dicht darin eingeschlagen und 15 Zentimeter hoch mit leichter Erde bedeckt. Wenn sie treiben sollen, bringt man noch Mist darauf und darüber wieder Laub oder Erde. In drei bis vier Wochen haben die Wurzeln etwa zehn Zentimeter lange, dicht geschlossene Triebe in die bedeckende Erde gehoben. Dann entfernt man die Erde vorsichtig und schneidet die Triebe dicht über der Wurzel ab, sie liefern das Gemüse.

### Kulturansprüche des Staudenphlox

Phlox liebt halbschattige Plätze und lockeren Humusboden. Durch reichliche Düngung mit verrottetem Stallmist bringt man ihn zu üppigem Blühen in großen Dolden. Er wächst zwar auch auf mageren Standorten, die Blüten bleiben dann aber kleiner. Damit keine Kraft auf Samenbildung verschwendet wird, sollte man verblühte Dolden immer abschneiden. Es hat auch keinen Zweck, Samen reifen zu lassen, weil die daraus entstehenden Pflanzen doch meist unschöne Mischfarben zeigen und unzuverlässig im Wuchs sind. Nach der Blüte oder im Frühjahr sollte man die Stauden alle drei Jahre teilen und neu pflanzen. Es genügt, wenn jede Teilstielpflanze vier bis fünf Stiele behält. Bei großen Stauden nehme man nur die äußeren Triebe, sie sind am lebensstärksten. Man merke sich noch, daß die Phloxwurzeln flach laufen und die Pflanzen deshalb nicht zu tief gesetzt werden dürfen.

### Spalierbäume ohne Zwang

Geformte Spalierbäume sollte man sich nur dann anschaffen, wenn man große Freude an diesen Kunstformen hat und fest entschlossen ist, sie richtig zu pflegen und weiterzuziehen, besser noch, wenn man schon viel davon verleiht. Denn mancher glaubt, es eignet sich die Regeln in kurzer Zeit an, und dann hat er es sich doch unterhaltsamer gedacht als es sich nachher herausstellt. Dann sind die teuren Bäume dazu verurteilt, zu verwildern oder misshandelt zu werden. Dann ist es doch besser, man pflanzt gleich Bäume, die formlos weiterwachsen sollen. Formlos heißt in diesem Falle natürlich, nicht wild. „Natürlich“ kann jeder unfundige Obstfreund seine Bäume ziehen. Es ist leicht und kostet wenig Zeit. Er tut gut, alle nicht zu dicht stehenden Sommertriebe möglichst waagerecht seitlich anzuhäften. Was zu dicht steht, wird einfach glatt am Entstehungspunkte weggeschritten. Dadurch wird Kurztriebbildung erzeugt und Fruchtanzug. So kann eine Spalierfläche leicht ganz regelmäßig ausgefüllt werden und es dauert nicht lange. An kleinen Wandflächen, die nicht genug Raum für große formlose Spaliere haben, pflanze man senkrechte Schnurbäume und hafte deren Seitenzweige entsprechend seitwärts, wodurch schmale Wandflächen gut ausgefüllt werden können. Diese einfache, ungenügende Anzuchtweise ist jedem Nichtgärtner zu empfehlen.

### Wie man Obstbäume pflanzt

Die Regeln über das Pflanzen von Obstbäumen weichen in dem Punkte oft merkwürdig voneinander ab, wie hoch oder tief der neugepflanzte Baum im Boden stehen soll. Einmal heißt es, der Baum dürfe nicht tiefer in den Boden kommen als vorher, dann wieder soll der Wurzelhals höchstens 8 Zentimeter beschüttet werden oder ebensoviel höher gesetzt werden als er später stehen soll. Man kann sich die Sache vereinfachen, wenn man die Unsicherheit, wie stark sich der lockere Boden der Pflanzgruben

bleiben nur noch die Stengel übrig, und zwar in sauberem Zustand, so daß diese auch noch verwendet werden können. Kleine Blattstücke, Spinatabfälle und ähnliches werfe man in die Streu des Scharräumes, die man sowieso sauber halten muß. Hier vertrocknen die Blätter nicht so schnell und werden auch dann noch gern verzehrt. Im Winter erzeugen wir das Grünfutter hauptsächlich durch Knollengewächse. Für die Hühner eignen sich davon am besten die roten Pferdemöhren. Man kann sie ebenso wie Runkeln und Kohlrüben auf einen von unten durch ein Brett geschlagenen Nagel spießen, aber beim Picken der Hühner verlieren doch oft noch ansehnliche Stücke den Halt und fallen in den Schmutz. Auch wenn man die in Stücke geschnittenen Knollen in Futtertröge legt, springen bei der eifrigsten Bearbeitung immer Stücke heraus und gehen verloren. Am sparsamsten füttert man diese Stoffe aus einem Netz von starkem Bindfaden, das man entweder selbst knüpft oder auch aus einer alten Hängematte und sonstigem gebrauchten Netzwerk herstellt. Wird der Faden gefirnißt, so hält er auch im Freien längere Zeit. Mit einem Stück mappenartig zusammengebogenen Drahtgesclechts mit Maschen von 25 Millimeter Weite erreicht man den gleichen Zweck, doch kommt es hier mitunter vor, daß sich die Hühner beim eifrigsten Zuhauen den Schnabel oder Kinnmansch beschädigen. Die Strünke und größeren Stengel kann man mit anderen Küchenabfällen wie Kartoffelschalen tönen, aber auch roh gut verwenden, indem man sie fein zerkleinert.



## Polens Außenhandel halbiert

Deutschland der größte Lieferant und der zweitbeste Abnehmer — Die Außenhandelsstatistik von Januar bis August 1932

Der polnische Außenhandel in den ersten Monaten dieses Jahres fast um die Hälfte zurückgegangen. Ein- und Ausfuhr betrugen nur noch 45 Prozent der gleichen Zeitspanne des Jahres 1931. Eingeführt wurde von Januar bis Ende August vorigen Jahres für 1043,3 Millionen Złoty, in den ersten 8 Monaten dieses Jahres dagegen nur für 569,9 Millionen zł. Die Ausfuhr in diesem Zeitabschnitt des Jahres 1931 hatte einen Wert von 1274,7 Mill. zł und ist auf 706,3 Mill. zł zurückgegangen.

Der beste Abnehmer Polens ist England, das 18 Prozent (im Vorjahr 17 Prozent) des gesamten polnischen Exports aufnahm. Deutschland steht mit 15,1 Proz. (16,7 Proz.) an zweiter Stelle. Den dritten und vierten Platz nehmen wie im Vorjahr die Tschechoslowakei 9,6 Proz. (7,2 Proz.) und Österreich 8,3 Proz. (9,5 Proz.) ein, wobei die Tschechoslowakei einen Platz vorgerückt ist.

Deutschland ist dagegen weiterhin der größte Lieferant Polens und deckte 19,9 Prozent (24,2 Proz. im Vorjahr) des polnischen Ein- und Ausfuhrbedarfes. Deutschland folgten mit 11,5 Prozent (11 Proz.) die Vereinigten Staaten und England mit 8,3 Prozent (7 Prozent).

### Erhöhter Eierexport nach Deutschland?

Durch die seitens Deutschlands ausgesprochene Kündigung des Handelsvertrages mit Jugoslawien wird auch der Einfuhrzoll für Eier eine beträchtliche Erhöhung erfahren. (Bis jetzt betrug er 5 RM.) Polen dagegen hatte einen Zoll von 30 RM. zu entrichten und konnte trotzdem Eier in grosser Menge nach Deutschland ausführen. Im Jahre 1931 hatte dieser Export einen Wert von 4 Mill. RM. Wenn nun die jugoslawische Konkurrenz ausgeschaltet wird, erhofft dadurch einen Aufschwung des Handels mit Polen bei seinem auf diesem Gebiet alt-eingespielten Geschäftsverkehr mit Deutschland die Oesterreich erleichtert die Schmalzeinfuhr

Aussicht, den Eierexport nach dem westlichen Nachbarlande noch erheblich zu steigern.

### Der innere Eiermarkt

Bei den geringen Preisen, die der Produzent erzielt, ist wenigstens im Absatz keine Stockung eingetreten. In Kleinpolen hat die gute Nachfrage und die Preisgebarung zu einer Spekulation mit Eiern veranlasst. Die Produzenten halten die Eier zurück, um in den nächsten Wochen und Monaten höhere Preise zu erzielen. Die Handelskreise haben gegen diese Spekulation energisch protestiert, indem sie vor allem darauf hinweisen, dass die Magazinierung nicht richtig vorgenommen werde und aus diesem Grunde die Qualität der später zu höherem Preise auf den Markt gelangenden Eier in Frage zu stellen sei.

### Frankreich sperrt die Einfuhr von Konfektionswaren aus Polen

OE. Nach Erschöpfung der französischen Einfuhrkontingente für polnische Konfektionsartikel ist der Import dieser Waren aus Polen nach Frankreich bis zum 31. Dezember d. J. gesperrt worden. Die polnischen Exportorganisationen haben die polnische Botschaft in Paris um eine Intervention ersucht, damit wenigstens die vor dem 1. Oktober nach Frankreich abgegangenen Lodzer Transporte noch hereingelassen würden. Im August d. J. hat die Ausfuhr polnischer Konfektionswaren (Wäsche und Kleidungsstücke) nach Frankreich 437 000 zł betragen.

### Oesterreich erleichtert die Schmalzeinfuhr

Das Wirtschaftskomitee des Ministerrats hat beschlossen, Schweineschmalz in Fässern, die über 100 kg enthalten, ohne besondere Einfuhrerlaubnis für den Import freizugeben. Die polnische Baconindustrie erhofft dadurch einen Aufschwung des Handels mit Oesterreich.

Staatsbanken aus dem Titel der Verzinsung seiner Papiere ermässigt worden sei.

Diese halboffizielle Vorständigung ist jedoch — so fährt das Blatt fort — noch keine endgültige Regelung der Frage, da sie nur einen geringen Teil der in Be- tracht kommenden Staatspapiere umfasst. Zweifellos sei die Zinsenkung der inneren Staatsanleihen im gegenwärtigen Augenblick sehr brennend; ihre Durchführung würde zu einer organischen Belebung des polnischen Wirtschaftslebens führen.

### Deutsche Holz-Transitfrachten ermäßigt

Mit rückwirkender Gültigkeit vom 19. September d. Js. hat die Reichsbahn die Tarifsätze für den Transit-Transport von Holz von der deutsch-polnischen Grenze nach Hamburg, Bremen, Lübeck, Flensburg, Warnemünde, Sassnitz und Stettin gesenkt.

### Polnische Zollentscheidungen

Nach einer Entscheidung vom 24. 9. 1932 sind Kopfhörer Membranen aus einseitig Jackierter Eisenblech, die sowohl in der Rundfunktechnik als auch bei Fernsprechapparaten Verwendung finden, als nicht besonders genannte Teile von Rundfunkgeräten nach T. St. 169/29 b II zu verzollen.

Nach einer Entscheidung vom 17. 8. 1932 sind Etikette, Siegelmarken, Anhängeschilde u. ä. nach T. St. 178/9 zu verzollen, wenn sie bedruckt sind. Es ist dabei gleichgültig, ob die Etikette usw. Verzierungen, Aufschriften und dergl. aufweisen oder ob sie nur in Form von Linien, Umrandungen u. ä. bedruckt sind.

Etikette usw., die nicht bedruckt sind, sondern nur aus gestanzter Pappe, gestanztem Karton oder Papier bestehen, bei deren Herstellung Abfälle von Pappe, Karton oder Papier entstehen, sind ja nach dem Stoff und der Vollendung zu verzollen, Etikette aus Papier nach T. St. 177/23, aus Karton nach T. St. 117/16 b, aus Pappe nach T. St. 177/2 g.

Unbedruckte Paketanhänger mit aufgeklebten kleinen Scheiben zwecks Verstärkung der Lochung sind, falls sie aus Karton bestehen, nach T. St. 177/16 b zu verzollen; die Leimung ist also im Sinne des Punktes 7 der T. St. 177 der Erläuterungen zum Zolltarif (ZollbL, 1926, S. 231) nicht als entscheidend anzusehen.

### Märkte

Getreide, Posen, 11. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty fr. Station Poznań.

#### Transaktionspreise:

Roggen 15 to ..... 15.40

#### Richtpreise:

Weizen ..... 23.00—24.00

Roggen ..... 15.00—15.30

Mahlgerste, 68—69 kg ..... 15.00—15.75

Mahlgerste, 64—65 kg ..... 14.50—15.00

Braugerste ..... 17.50—19.00

Hafer ..... 14.25—14.50

Roggenmehl (65%) ..... 23.00—24.00

Weizenmehl (65%) ..... 36.50—38.50

Weizenkleie ..... 9.00—10.00

Weizenkleie (grob) ..... 10.00—11.00

Roggenkleie ..... 8.75—9.00

Raps ..... 35.00—36.00

Wintertrübsen ..... 34.00—39.00

Viktoriaerbsen ..... 20.00—23.00

Folgererbsen ..... 31.00—34.00

Speisekartoffeln ..... 2.20—2.50

Fabrikkartoffeln pro Kilo % ..... 12.50

Klee, weiß ..... 12.00—16.00

Blauer Mohn ..... 85.00—95.00

Senf ..... 38.00—44.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Braugerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Für Mahlgerste schwach.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 150 t, Weizen 265 t, Gerste 195 t, Hafer 15 t, Roggenmehl 60 t, Weizenmehl 25 t, Fabrikkartoffeln 450 t.

Getreide. Warschau, 10. Oktober. Amtlicher Bericht der Getreidebörse für 100 kg im Grosshandel, Parität Waggon Warschau: Roggen 16—16.25,

Einheitsweizen 25.50—26, Sammelweizen 24.50—25,

Einheitshafer 17—17.50, Sammelhafer 16.50—17,

Gerste 16—16.50, Braugerste 18—19, Felderhafer mit Sack 24—26, Viktoriaerbsen mit Sack 26—29,

Peluschen 18—19, Wintertrübsen 44—46, Leinsamen 99proz. 34—36, Rotklee 10—130, bei Reinheit bis zu 97 Proz. 130—145, Weissklee 97proz. 160—210, Speisekartoffeln 4—4.50, Weizenluxusmehl 45—50, Weizenmehl 4/0 40—45, gebeuteltes Roggenmehl 1 27—29,

gesiebtes Roggenmehl II 21—23, Roggenschrotmehl 95proz. 22—24, Weizenkleie 10.50—11, mittlere 10 bis 10.50, Roggenkleie 8.50—9, Leinkuchen 18.50—19.50, Rapsküchen 16—16.50, Sonnenblumenküchen 42—44proz. 17—17.50. Marktverlauf: ruhig.

Getreide. Danzig, 10. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg in Gulden: Weizen 15, Weizen, rotbunt 14.25, Roggen zur Ausfuhr 9.50, für die Mühle 9.70, Gerste feine 10.50—11, mittl. 9.80—10.25, geringe 9.50—9.65, Roggenkleie 6, Weizenkleie 6.50, Viktoriaerbsen 14—16.75, grüne Erbsen 18.50—24.50, Blaumohn 50—60, Gelbsenf 26—32, Wicker 11—15.50, Peluschen 11.50—12.25.

Produktionsbericht. Berlin, 10. Oktober. Das Geschäft im Produktionsverkehr kam zu Beginn der neuen Woche nur sehr schleppend in Gang, da der Besuch infolge des jüdischen Feiertages wieder unbedeutend war. Die Erhebungen des Deutschen Landwirtschaftsrats über die am 15. September bei der Landwirtschaft noch vorhandenen Vorräte sowie der Ausweis der Berliner Getreidebestände zu Ende September blieben ohne Einfluss auf die Preisgestaltung und das Geschäft, da sie kaum hinreichend bekannt waren. Das Inlandsangebot von Brotgetreide bleibt sich weiterhin in engen Grenzen, aber auch die Kauflust hat in Ermangelung von Anregungen durch den Mehrlasat keine Belebung erfahren. Am Promptmarkt dürfte das Preisniveau für Weizen und Roggen unverändert bleiben. Im Zeithandel war bei den ersten Notierungen fast ausschließlich die Staatische Gesellschaft als Käufer im Markte, für Oktobertiefereiung kamen Notizen überhaupt nicht zustande. In den späteren Sichten war Weizen kaum behauptet, Roggen per März erhöhte 1 RM. niedriger. Im anschließenden Verkehr stagnierte die Umsatztätigkeit völlig. Für Weizen- und Roggenmehl lauteten die Mühlenoffer unverändert. Das Interesse am Hafer- und Gerstenmarkt liess gleichfalls stark zu wünschen übrig.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 10. Oktober. Mit Normalgewicht 755 g vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg. Mehl für 100 kg einschließlich Sack frei Berlin. Weizen: Loko-Gewicht 71.5 kg Hektoliter-Gewicht: Dezember 216—215.50, März 219—218. Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht: Oktober bis 167.25, Dezember 168.25—167.25 Brief, März 171.50—171.

### Posener Viehmarkt

Posen, 11. Oktober 1932.

Auftrieb: Rinder 412 (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 1762 Kälber 406, Schafe 119 Ziegen — Ferkel — Zusammensetzung 2699.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten).

#### Rinder:

- a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt .....
- b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren .....
- c) ältere .....
- d) mäßig genährte .....

#### Bullen:

- a) vollfleischige, ausgemästete .....
- b) Mastbulle .....
- c) gut genährte, ältere .....
- d) mäßig genährte .....

#### Kühe:

- a) vollfleischige, ausgemästete .....
- b) Mastkühe .....
- c) gut genährte .....
- d) mäßig genährte .....

#### Färsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete .....
- b) Mastfärsen .....
- c) gut genährte .....
- d) mäßig genährte .....

#### Jungvieh:

- a) gut genährtes .....
- b) mäßig genährtes .....

#### Kälber:

- a) beste ausgemästete Kälber .....
- b) Mastkälber .....
- c) gut genährte .....
- d) mäßig genährte .....

#### Schafe:

- a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel .....
- b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe .....
- c) gut genährte .....

#### Maschinen:

- a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht .....
- b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht .....
- c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht .....
- d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg .....
- e) Sauen und späte Kastrate .....
- f) Bacon-Schweine wegen geringen Umsatzes nicht notiert.

#### Marktverlauf: ruhig.

Vieh und Fleisch. Katowice, 10. Oktober. Grosshandelspreise für 1 kg loko Schlachthaus vom 2. bis 8. d. Mts.: Rindfleisch I 1.30—1.50, II 1.10 bis 1.30, III 0.70—0.90, Kalbfleisch I 1.60—1.80, II 1.20 bis 1.40; fettes Schweinefleisch 1.40—1.60, fleischiges 1.50—1.70. Im Vergleich zu der vorigen Note ist der Preis für Kalbfleisch und fettes Schweinefleisch um 10 Groschen bei 1 kg angezogen.

Zucker. Magdeburg, 10. Oktober. Notierungen in Rm. für 50 kg Weißzucker netto, frei Seeschiffseite Hamburg einschließlich Sack: Oktober 5.80 Brief, 5.60 Geld, November 5.80 bzw. 5.60, Dezember 5.80 bzw. 5.65, Januar 5.85 bzw. 5.75, Februar 5.95 bzw. 5.85, März 6.65 bzw. 5.95, Mai 6.25 bzw. 6.10, August 6.50 bzw. 6.35. Tendenz: ruhig.

Kartoffeln. Berlin, 10. Oktober. Speisekartoffeln: Weisse 1.15—1.25, rote 1.30—1.40, Odenwälder blaue 1.15—1.25, andere gelbfleischige 1.40 bis 1.50. Fabrikkartoffeln für Stückerküche 9 Pfennig, im sonstigen Verkehr 7—8 Pfennig je Stärkeprozent frei Fabrik.

### Posener Börse

Posen, 11. Oktober. Es notierten: 3proz. Konvert-Anleihe 40 G, 3proz. Dollarbriele der Pos. Landschaft 59.50+, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) 50+, 6proz. Roggenbriele der Pos. Landschaft 12.75+, Bank

Am 8. Oktober 1932 entschlief nach schwerer Krankheit unser Vorstandsmitglied

Herr Gutsbesitzer

# Carl Vogt-Płaczkowo.

In 26 jähriger aufopfernder Tätigkeit als Vorsitzender des Vorstandes hat der Entschlafene sein ganzes reiches Können in den Dienst unserer Genossenschaft gestellt.

Hervorragende menschliche Eigenschaften sicherten ihm allseitige aufrichtige Freundschaft, so dass wir sein Andenken hoch in Ehren halten werden.

Landw. Einkaufs- u. Absatzverein Mogilno.

Am Sonnabend, dem 8. Oktober d. Js., verschied nach langem, schwerem Leiden der Vorsitzende des Kreiswahlaußschusses und Kreisbauernvereins des Kreises Mogilno,

der Oberleutnant a. D. und Gutsbesitzer

Herr

# Carl Vogt-Płaczkowo.

Die Treue und der hilfsbereite Rat dieses einzigen Mannes, der in selbstlosem, stillem Schaffen und selbstverständlicher Pflichterfüllung sein reiches Wissen und Können stets voll in den Dienst unserer Sache gestellt hat, werden uns allen fehlen.

Wir werden ihm über das Grab hinaus ein dankbares, ehrendes Andenken bewahren.

Die trauernden Deutschen des Kreises Mogilno.

J. Schneider.

U. Roth.

Unserer vor 14 Tagen entshlafenen guten Mutter folgte heute

## unser lieber Vater.

In tiefer Trauer  
Reinhold Wittel u. Frau, Jaworow, Jaworow,  
Richard Wittel u. Frau, Guben,  
Helene Wittel, Posen,  
Eva Wittel, Berlin,  
Erhard Wittel u. Frau, Stuttgart,  
und Enkelkinder.

Poznań, den 10. Oktober 1932.

Die Beisetzung findet statt am 18. Oktober nachm.  
4 Uhr von der Leichenhalle des St. Lucas-Kirchhofes  
aus.

Wir kaufen

## Zeitschriften

wie: Scherls-Magazine, Uhu, Revue, Das Magazin, Film-Magazine u. andere, sowie sämtliche Romane, Lehrbücher u. d. ganze Büchersammlungen.

,Antykwariat'  
ul. Gwara 20.

**6-8 tragende Jungjauen**  
des deutschen Edelschweins aus gefünder Herde  
zu kaufen. Rentamt Ornontowice Górnego Śląska.

Zur Herbstbestellung  
Ackengeräte  
Schare  
Streichbretter  
billigst bei  
**Woldemar Günther**  
Landmaschinen  
Poznań, Sew. Mielżyńskiego 6  
Tel. 52-25.

Draht-Matratzen  
für Bürobestuhlen  
„Solid“ 2x4 Reihen-Sprungfedern  
„Monopol“ 4x4 Reihen-Kugelfedern  
„Feudal“ mit Gegendruckunterfederung  
pro Stück: 20,-, 25,-, 30,- zl.  
Bösch. elastisch,  
Prima Material.  
Ab Fabrik per Nachnahme.  
Gebrauchte werden repariert.  
Drahtgeflecht-Fabrik  
Alexander Maennel  
Nowy Tomyśl-W. 5.

Schuhe  
kaufst man am billigsten  
bei Siwa  
ulica Szkoła 3.

## MOEBEL

### Überraschende Werte

dem hochverehrten Publikum zur gesl.  
Beachtung empfehlen wir

unsere Ausstellung  
neuer Modelle  
ulica 27 Grudnia, Ecke Kantaka

Polens größte Möbelfabrik

**W. Nowakowski i Synowie**

Górna Wilda 134  
Straßenbahn 4 und 8.

## Carl Jankowsky & Sohn

Tuchfabrik Bielsko  
Detailverkaufsstelle Poznań, plac Wolności 2, I Treppe.

Gegr. 1826



Gegr. 1826

Wir empfehlen unsere erstklassigen Damen- und Herrenstoffe zu Fabrikpreisen.

Größte Auswahl der neuesten Dessins ständig auf Lager.

Zur Herbstpflanzung empfiehlt aus sehr grossen Beständen sämtliche Baumschulerzeugnisse, speziell Obstbäume, Fruchtsträucher, Alleeböume, Ziersträucher, Heckenpflanzen, Koniferen, Rosen, etc. in bester I. Wahl zu sehr ermässigten Preisen.

**Aug. Hoffmann, Gniezno. Tel. 212**

Baumschulen- u. Rosen-Großkulturen. Sorten- u. Preisverzeichnis auf Verlangen gratis.

Klavier sofort zu kaufen  
gesucht. Off. mit Preisangabe unter 3942  
a. d. Geschäft d. St.

Farbiges Leinen  
für Kaffeedecken empfiehlt

Eugenie Arlt  
św. Marcin 13, I.

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeföhrt.

### An- u. Verkäufe

#### Berufs-Aleidung

3,90

weiße Kleider-Schürze mit Ärmeln, Berufs-  
Kittel mit Ärmeln von 4,40, Berufs-  
Kittel, Kleider-  
schürzen Bedienungskleid und Haus-  
schürzen m. Ärmeln, Berufs-

und ohne Ärmel in allen Formen, Servierhauben, Servierschürze, Bedienungs-  
schürzen, Herren - Berufs- Kleidung: für Ärzte, Dro-  
genfirmen, Kolonialwarenhän-  
dler, Fleischer und Bäcker in großer Auswahl in allen Größen ständig auf Lager

empfiehlt zu sehr niedrigen Preisen  
Leinenhaus u. Wäsche-  
fabrik J. Schubert  
vormal. Weber  
Poznań, ul. Wroclawska 3

Gebrauchte Möbel kompletté Zimmer, auch einzelne Stühle, kaufst  
zahlt gute Preise, nimmt in Kommission. Poznański Dom Komisjony, Dominińska 3. Tel. 2442.

1 Sofa  
2 Sessel und ein Aus-  
ziehstuhl, sehr gut erhalten, für 150 zł zu ver-  
kaufen. Besichtigung am Mittwoch zwischen 3 bis 4 Uhr in der ul. Gajowa 4.

Wohnung 7.  
Möbel preiswert zu verkaufen.  
Staszycza 26, Wohnung 6.

### Landgästhaus

30 pr. Morgen bester Weizenboden, mit groß. Saal, Kolonialwaren-Holz u. Kohlenhandlung, sehr gute Gebäude, weg. hohen Alters sehr günstig zu verkaufen. Raffee mit anschließendem Kino mit 140 Sitzplätzen wegen anderer Unternehmen sofort günstig zu verkaufen. Landwirtschaften in allen Größen, Bäckerei, Fleischerei u. Privathäuser durch mich zu verkaufen.

Heinrich Penner Neumünsterberg (Danzig) Tel. Schöneberg 27.

Wegen Krankheit ver-  
vachte zu günst. Beding.  
mein Geschäft im Bez. Breslau an ll. Fluss geleg., auch Teile angenehm. Grabs. und Bementin-Fabrik mit Kohlenh., auch geteilt.

Niedrige Pacht. Evtl. Verk. d. Größt., das auch geeignet ist für Baumstr., Rent. etc. Sehr großer Lagerpl., Garten, evtl. Bauplatz. Gesl. Off. mit 4018 a. d. Gesch. d. Stg.

Spezialität: Aussteuern fertig nach Maß und vom Meter. Wintertrikotagen in sehr großer Aus-  
wahl.

**Pelzwaren**  
aller Art, sowie das Neueste in Bisam-, Seal elektr., Fohlen-, Persianer-Mantel, Füchse und Besätze empfiehlt jetzt zu fabelhaft billigen Preisen.

**Komplette Zimmer** und einzelne Möbel, gebraucht und neu, kauft man am billigsten nur bei Poznański Dom Komisjony, Dominińska 3. Telefon 2442.

1 Klavier  
preiswert zu verkaufen.  
Staszycza 26, Wohnung 6.

### Motorrad

gebräucht, 220 ccm, billig zu verkaufen. Off. mit 4020 a. d. Gesch. d. Stg.

### Empfehlung mich als Waschfrau

saunder, ul. Strzelowa 7, Wohn. 11. Bestellungen Sonnabend u. Sonntags.

### Waschfrau

### Wohnung

### Wohnung

## Pelze

sind bedeutend billiger geworden!

Persianer, Bisam, Fohlen u. fertig u. nach Mass, sowie Saisonneuheiten in Besatzstellen verkauft billigst Spezial-Pelzgeschäft

### M. Płocki

Poznań, Kramarska 21

Kürschnereiwerkstatt.

Reparaturen fachgemäss und billig.

Engros! Detail!

### Verschiedenes

### Osenkacheln

la Qualität, glatt u.

gemust. in allen Farb.,

glasierter Wand-

plat. u. Verblend.

für Wand- u. Kessel-

verkleidung.

**Fußbodenplatten**

inland. u. ausländ.

Fabriks,

**Edelpulz**

in allen Farbtönen

und alle weiteren

Baumaterialien hat

stets in großer Aus-

wahl am Lager.

**Gustav Gläckner**

Poznań 3,

ul. Jasna 19,

Telef. 65-80, 63-28.

Lager:

ul. Kraszewskiego 10.

**Mietgesuche**

**Morskie Oko**

Restaurant und

Weinstuben

gemütlicher Aufenthalt.

Mäßige Preise.

G. Magnier

ul. Młyńska 3.

Empfehlung mich als

Waschfrau

2 Zimmer und Küche,

direkt vom Wirt gesucht.

Off. unter 4026 an die

Gesch. d. Zeitung.

**3-4-Zimmer- Wohnung**

direkt vom Wirt, gegen

Appell auf Seiten und

Hühner sind abzugeben.

Zum Ansehen und Vor-

führen. Brzezinski,

Szamotuly, Sadowa 7.

**Mietgesuche**

**Wohnung**

2 Zimmer und Küche,

direkt vom Wirt gesucht.

Off. unter 4026 an die

Gesch. d. Zeitung.

**Tiermarkt**

**Zwei Jagdhunde**

deutsche Kurzhaar, im

ersten Felde, mit gutem

Appell auf Seiten und

Hühner sind abzugeben.

Zum Ansehen und Vor-

führen. Brzezinski,

Szamotuly, Sadowa 7.

**Wirtschafterin**

sucht Stellung vom

15. Oktober od. 1. No-